

Brugsanvisning Varmepumpetumbler



Læs venligst brugsanvisningen inden opstilling, installation og ibrugtagning for at undgå skader på personer og produkt.

Indhold

Miljøbeskyttelse	5
Råd om sikkerhed og advarsler	6
Betjening af tørretumbleren	18
Betjeningspanel	18
Betjeningspanelets funktionsmåde	19
Første ibrugtagning	21
Ventetid efter opstilling	21
Beskyttelsesfolie og mærkater fjernes	21
Energispareråd	22
1. Korrekt tekstilpleje	23
Vær allerede ved vask af tøjet opmærksom på følgende:	23
Tekstilerne forberedes til tørring	23
Tørring	24
Vær opmærksom på behandlingssymboler	24
Korrekt tørretrin vælges	24
2. Tørretumbleren fyldes	25
Tekstiler fyldes i maskinen	25
3. Program vælges og startes	26
Et program vælges	26
Tørretrin vælges i et tørretrinprogram	26
Valg af andre og tidsstyrede programmer	27
Skåne + vælges	27
Udskudt starttidspunkt (Forvalg)	28
4. Tøjet tages ud efter programslut	30
Programslut/Antikrøl	30
Tekstilerne tages ud	30
Programoversigt	31
Programforløb ændres	34
Et igangværende program ændres	34
Tekstiler efterfyldes eller tages ud	34
Beholder til kondensvand	35
Beholderen til kondensvand tømmes	35

Duftflakon	36
Anvendelse af FragranceDos-duftflakon	36
Beskyttelsesforseglingen fjernes fra duftflakonen.....	36
Duftflakon sættes i	37
Duftflakonen åbnes	38
Duftflakonen lukkes	38
Duftflakon tages ud/udskiftes	39
Rengøring og vedligeholdelse	40
Fnugfiltre.....	40
Duftflakon tages ud	40
Synlige fnug fjernes.....	40
Fnugfiltre og luftføringsområde rengøres grundigt.....	41
Fnugfiltre rengøres med vand	42
Sokkelfilter rengøres.....	43
Sokkelfilter tages ud.....	43
Sokkelfilter rengøres.....	44
Klap til sokkelfilteret rengøres	45
Rengøring af tørretumbleren	45
Småfejl udbedres	46
Kontrollamper eller anvisninger i tidsdisplayet.....	46
Utilfredsstillende tørreresultat.....	49
Tørringen varer meget længe.	50
Andre problemer.....	51
Sokkelfilteret udskiftes	52
Sokkelfilter regenereres	54
Varmeveksleren efterses	54
Service / Garanti	55
Kontakt i tilfælde af fejl.....	55
Ekstra tilbehør	55
Miele Service	56

Indhold

Installation	59
Front	59
Bagside	60
Tørretumbleren transporteres	60
Tørretumbleren transporteres til opstillingsstedet	60
Opstilling	61
Tørretumbleren justeres	61
Ventetid efter opstilling	61
Ventilation	62
Før en senere transport	62
Yderligere opstillingsbetingelser	63
Kondensvandet afledes eksternt	64
Særlige tilslutningsforhold, der kræver en tilbageløbsventil	64
Afløbsslangen placeres	64
Eksempler	65
Eltilslutning	67
Tekniske data	68
Datablad til husholdningstørretumblere	69
Forbrugsdata	71
Programmeringsfunktioner	72
Programmering	72
<i>P01</i> Tørretrin Bomuld	74
<i>P02</i> Tørretrin Strygelet	74
<i>P04</i> Afkølingstemperatur	74
<i>P06</i> Tastelyd	75
<i>P07</i> Pinkode	75
<i>P08</i> Ledningsevne	76
<i>P11</i> Energispare-mode betjeningspanel	76
<i>P13</i> Memory	77
<i>P14</i> Antikrøl	77
<i>P20</i> Visning Rens luftveje	77
<i>P22</i> Lysstyrke dæmpede sensortaster	78

Bortskaffelse af emballagen

Emballagen beskytter tørretumbleren mod transportskader. Emballagematerialerne er valgt ud fra miljø- og affaldstekniske hensyn og kan således genbruges.

Genbrug af emballagematerialerne sparer råstoffer og mindsker affaldsproblemerne. Emballagen bør derfor afleveres på nærmeste genbrugsstation/opsamlingssted.

Bortskaffelse af et gammelt produkt

Gamle elektriske og elektroniske produkter indeholder stadig værdifulde materialer. De indeholder imidlertid også bestemte stoffer, blandinger og komponenter, som er nødvendige for deres funktion og sikkerhed. Hvis disse bortskaffes sammen med husholdningsaffaldet eller behandles forkert, kan de skade den menneskelige sundhed og miljøet. Bortskaf derfor ikke det gamle produkt med husholdningsaffaldet.

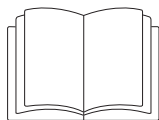


Sørg for, at rørene og varmeveksleren i tørretumbleren ikke bliver beskadiget, før den afleveres til miljørigtig bortskaffelse.

Det sikres således, at kølemidlet i tørretumbleren og olien i kompressoren ikke kan sive ud.

Aflever i stedet for det gamle produkt på nærmeste officielle opsamlingssted for elektriske og elektroniske produkter eller på kommunens genbrugsstation. Det er kundens eget ansvar at sørge for at fjerne eventuelle personrelaterede data fra det produkt, der skal bortskaffes. Sørg for, at det gamle produkt opbevares utilgængeligt for børn, indtil det fjernes.

Råd om sikkerhed og advarsler



Læs venligst brugsanvisningen grundigt.



Denne tørretumbler indeholder et brændbart og eksplosivt kølemiddel.

Denne tørretumbler opfylder de foreskrevne sikkerhedsbestemmelser. U hensigtsmæssig brug kan dog medføre skader på personer og ting.

Læs venligst brugsanvisningen grundigt, inden tørretumbleren tages i brug. Den indeholder vigtige anvisninger om indbygning, sikkerhed, brug og vedligeholdelse. Herved beskyttes personer, og skader på tørretumbleren undgås.

I overensstemmelse med norm IEC 60335-1 gør Miele udtrykkeligt opmærksom på, at afsnittet om installation af tørretumbleren samt råd og om sikkerhed og advarsler skal læses og overholdes.

Miele kan ikke gøres ansvarlig for skader, der er opstået, fordi disse anvisninger ikke er blevet fulgt.

Gem venligst brugsanvisningen, og giv den videre til en eventuel senere ejer.

Retningslinjer vedrørende brugen

- ▶ Denne tørretumbler er beregnet til anvendelse i private husholdninger eller på lignende opstillingssteder.
- ▶ Denne tørretumbler er ikke beregnet til udendørs brug.
- ▶ Anvend udelukkende tørretumbleren til husholdningsmæssige formål og kun til tørring af tøj vasket i vand, som ifølge vaskemærket er egnet til tørring i tørretumbler.
Det er ikke tilladt at anvende tørretumbleren til andre formål. Miele kan ikke gøres ansvarlig for skader opstået på grund af forkert brug eller betjening.
- ▶ Personer, der på grund af begrænsninger i fysisk eller psykisk formåen eller på grund af manglende erfaring eller uvidenhed ikke er i stand til at betjene tørretumbleren sikkert, må ikke anvende den uden opsyn eller vejledning fra en ansvarlig person.

Børn i huset

- ▶ Børn under 8 år må ikke komme i nærheden af tørretumbleren, medmindre der holdes konstant opsyn med dem.
- ▶ Børn på 8 år eller derover må kun bruge tørretumbleren uden opsyn, hvis de er informeret om dens funktioner, så de kan betjene den korrekt, og hvis de forstår de farer, der kan opstå ved forkert betjening.
- ▶ Børn må ikke rengøre eller vedligeholde tørretumbleren uden opsyn.
- ▶ Hold altid øje med børn, der opholder sig i nærheden af tørretumbleren. Lad dem aldrig lege med tørretumbleren.

Råd om sikkerhed og advarsler

Teknisk sikkerhed

► Kontroller tørretumbleren for udvendige, synlige skader, inden den opstilles.

En beskadiget tørretumbler må ikke installeres og tages i brug.

► Inden tilslutning bør tørretumblerens tilslutningsdata (sikring, spænding og frekvens), der fremgår af typeskiltet, ubetinget sammenlignes med strømtilførslen på stedet. I tvivlstilfælde bør der rettes henvendelse til en elinstallatør.

► Pålidelig og sikker drift af tørretumbleren er kun sikret, når tørretumbleren er tilsluttet et offentligt elnet.

► Tørretumblerens elsikkerhed kan kun garanteres, når der er etableret forskriftsmæssig jordforbindelse. Det er meget vigtigt, at denne grundlæggende sikkerhedsforanstaltning kontrolleres, og at installationerne i tvivlstilfælde gennemgås af en fagmand. Miele kan ikke gøres ansvarlig for skader, der er opstået på grund af manglende eller beskadiget jordforbindelse.

► Brug af sikkerhedsmæssige grunde aldrig forlængerledning (fare for overophedning og dermed brand).

► Hvis nettilslutningsledningen er beskadiget, skal den udskiftes af en Miele-tekniker for at undgå fare for brugeren.

- ▶ Reparationer foretaget af ukyndige kan medføre uforudselig risiko for brugeren, og Miele kan ikke gøres ansvarlig for skader opstået som følge heraf. Reparationer bør kun foretages af en Miele-tekniker, da eventuelle skader ellers ikke er omfattet af Mieles garanti.
- ▶ Defekte dele må kun udskiftes med originale Miele reservedele. Kun hvis dette overholdes, kan vi garantere, at de sikkerhedskrav, Miele stiller til sine produkter, opfyldes.
- ▶ I tilfælde af fejl eller ved rengøring og vedligeholdelse afbrydes tørretumbleren fra elnettet. Den er først fuldstændig afbrudt, når
 - ledningen er trukket ud af stikkontakten,
 - hovedafbryderen er slukket, eller
 - skruesikringen er skruet helt ud.
- ▶ Denne tørretumbler må ikke anvendes på ikke-stationære opstillingssteder (fx skibe).
- ▶ Foretag ikke ændringer på tørretumbleren, medmindre de udtrykkeligt er godkendt af Miele.

Råd om sikkerhed og advarsler

► På grund af specielle krav (fx mht. temperatur, fugtighed, kemisk holdbarhed, slidstyrke og vibration) er denne tørretumbler udstyret med en speciel pære, som kun må anvendes til det påtænkte formål. Den er ikke egnet til oplysning af rum. Udskiftning bør kun foretages af Miele Service.

► Denne tørretumbler arbejder med en kølemiddel, som komprimeres i en kompressor. Dette kølemiddel, der har et højere temperatur-niveau på grund af komprimeringen, løber gennem et lukket kredsløb. Den varme, der opstår derved, overføres i varmeveksleren til den forbistrømmende tørreluft.

- Brummelyde under tørreprocessen er normale på grund af varmepumpeteknikken. Tørretumblers funktion påvirkes ikke heraf.
- Kølemidlet er miljøvenligt og er ikke skadeligt for ozonlaget.

 Beskadigelse af tørretumbleren ved for tidlig ibrugtagning.

Derved kan varmepumpen blive beskadiget.

Vent en time efter opstillingen, inden et tørreprogram startes.



► Kølemiddel R290 i denne tørretumbler er brændbart og eksplosivt. Hvis tørretumbleren er beskadiget, følges disse forholdsregler:

- Undgå alle former for åben ild.
- Afbryd tørretumbleren fra elnettet.
- Udluft rummet, hvori tørretumbleren er opstillet.
- Kontakt Miele Service.

⚠ Hvis tørretumbleren er beskadiget, kan der opstå brandfare og eksplosionsfare.

Kølemidlet er brændbart og eksplosivt, hvis det siver ud.

Sørg for, at tørretumbleren ikke bliver beskadiget. Foretag ingen ændringer på tørretumbleren.

► Se venligst vejledningerne i afsnittene Installation og Tekniske data.

► Tilslutningsstikket skal altid være let tilgængeligt, så strømmen til tørretumbleren nemt kan afbrydes.

► For at sikre tilstrækkelig lufttilførsel må luftspalten mellem tørretumblerens underside og gulvet ikke reduceres af sokkellister, højluvede tæpper el.lign.

► Inden for det område, tørretumblerens dør kan svinges op, må der ikke være en dør, der kan låses, en skydedør eller en dør med modsat hængsling.

Den daglige brug

► Den maksimale fyldning er 8,0 kg (tørt tøj). Lavere kapaciteter i enkelte programmer fremgår af afsnittet Programoversigt.

Råd om sikkerhed og advarsler

► Risiko for brand!

Denne tørretumbler må ikke tilsluttes en automatisk afbryder (fx et automatikur eller et elanlæg med spidsbelastningsafbryder).

Hvis tørreprogrammet afbrydes, inden afkølingsfasen er afsluttet, kan der være risiko for, at tøjet selvantændes.

► **Advarsel:** Vent med at slukke tørretumbleren, til tørreprogrammet er afsluttet. Hvis den slukkes før, skal tøjet straks tages ud og bredes ud, så varmen kan afgives.

► Skyllemiddel og lignende produkter skal anvendes i overensstemmelse med anvisningerne fra producenten af midlerne.

► Fjern alle genstande fra lommerne (fx lightere og tændstikker).

► Fugfiltrene skal renses efter hver tørring!

► Fugfiltrene og sokkelfilteret skal tørres, når de er rengjort med vand. Våde filtre kan medføre funktionsforstyrrelser!

- Da der opstår brandfare, må tekstilerne ikke tørres, hvis de ikke er tilstrækkeligt rene, eller der forekommer rester herpå. Dette gælder specielt tekstiler, der
- ikke er vaskede.
 - ikke er tilstrækkeligt rene og indeholder olie- eller fedtholdige rester (fx køkken- eller kosmetikklude med rester af madolie, olie, fedt eller creme). Hvis tøjet ikke er tilstrækkeligt rent, er der risiko for brand ved selvantændelse, selv efter afslutning af tørreprocessen, og når tøjet er taget ud af tørretumbleren.
 - indeholder brandfarlige rengøringsmidler eller rester af acetone, alkohol, benzin, petroleum, kerosin, pletfjerner, terpentin, voks, voksfjerner eller kemikalier (fx på mopper, gulvklude og aftørningsklude).
 - har pletter af hårspray, neglelakfjerner eller lignende rester.

Vask derfor tekstiler med sådanne kraftige tilsmudsninger særligt grundigt:

Anvend ekstra vaskemiddel, og vælg en høj temperatur. Vask i tvivlstilfælde disse tekstiler flere gange.

- På grund af brandfare må disse tekstiler eller produkter ikke tørres:
- Tekstiler, hvor der er anvendt industrielle kemikalier, fx ved kemisk rensning.
 - Tekstiler, der overvejende indeholder skumgummi, gummi eller gummilignende bestanddele. Det kan fx dreje sig om produkter af latexskumgummi, badehætter, vandtætte tekstiler, gummierede produkter og tøjstykker eller hovedpuder med skumgummitotter.
 - Tekstiler med fyld, der er beskadiget (fx puder eller jakker). Fyldet kan forårsage brand, hvis det falder ud.

Råd om sikkerhed og advarsler

► Denne tørretumbler udvikler under brug meget varme i kabinettet med varmepumpen. Denne varme skal kunne udledes. Ellers kan tørreprocessen forlænges, eller tørretumbleren kan blive beskadiget på sigt.

Følgende skal sikres:

- Konstant rumventilation under hele tørreprocessen.
 - En luftspalte mellem gulvet og tørretumblerens underside, der ikke må tildækkes eller reduceres.
- Tørretumbleren må aldrig oversprøjtes med vand.
- Man bør ikke støtte eller læne sig op ad døren. Tørretumbleren kan tippe.
- I mange programmer efterfølges opvarmningsfasen af en afkølingsfase for at sikre, at tøjet ikke ødelægges af for høj temperatur (fx for at undgå selvantændelse af tøjet). Først herefter er programmet slut.
- Tag altid alt tøjet ud lige efter programslet.

- ▶ Luk døren efter brug. Derved forhindres, at
 - børn kravler ind i tørretumbleren eller gemmer ting i den.
 - husdyr kravler ind i tørretumbleren.
- ▶ Denne tørretumbler må aldrig anvendes uden eller
 - med beskadigede fnugfiltre
 - med beskadiget sokkelfilter.

Tørretumbleren kan blive tilstoppet af fnug, hvilket kan medføre beskadigelse!

- ▶ Tørretumbleren må ikke opstilles i et lokale, hvor der er risiko for frost. Selv temperaturer lige omkring frysepunktet påvirker tørretumblerens funktion. Frosset kondensvand i pumpen og i afløbsslangen kan medføre beskadigelser.

- ▶ Ved ekstern afledning af kondensvand skal afløbsslangen sikres mod at glide ned, fx hvis den hænges over en håndvask. Ellers kan slangen glide ned, og det udstrømmende kondensvand kan forårsage skader.

- ▶ Kondensvand er ikke drikkevand. Det er sundhedsskadeligt for både mennesker og dyr.

- ▶ Det lokale, hvor tørretumbleren er opstillet, bør altid holdes frit for støv og fnug.

Smudspartikler i den indsugede køleluft kan med tiden tilstoppe varmeveksleren.

Anvendelse af duftflakon (ekstraudstyr)

- ▶ Kun den originale Miele-duftflakon må anvendes.
- ▶ Gem originalemballagen, da duftflakonen bør opbevares i denne.
- ▶ Advarsel: Der kan løbe duftstof ud! Hold duftflakonen eller filteret med påmonteret duftflakon lige. Duftflakonen må ikke lægges ned eller vippes.
- ▶ Duftstof, der måtte være løbet ud, bør straks tørres op med en sugende klud: Fra gulvet, fra tørretumbleren, fra tørretumblerdele (fx fnugfilteret).
- ▶ I tilfælde af kropskontakt med duftstof, der er løbet ud: **Hud** vaskes grundigt med vand og sæbe. **Øjne** skylles i mindst 15 minutter med rent vand. Ved indtagelse skylles **munden** grundigt med rent vand. Søg læge i tilfælde af øjenkontakt eller indtagelse!
- ▶ Tøj, der kommer i kontakt med duftstof, der er løbet ud, bør straks skiftes. Tøj og/eller klude rengøres grundigt med rigeligt vand og vaskemiddel.
- ▶ Der er risiko for brand eller for beskadigelse af tørretumbleren, hvis følgende ikke overholdes:
 - Fyld aldrig selv duftstof i flakonen.
 - Anvend aldrig en defekt duftflakon.
- ▶ Anvend aldrig den tomme duftflakon til andre formål, og bortskaf den med husholdningsaffaldet.
- ▶ Vær desuden opmærksom på de informationer, der er vedlagt duftflakonen.

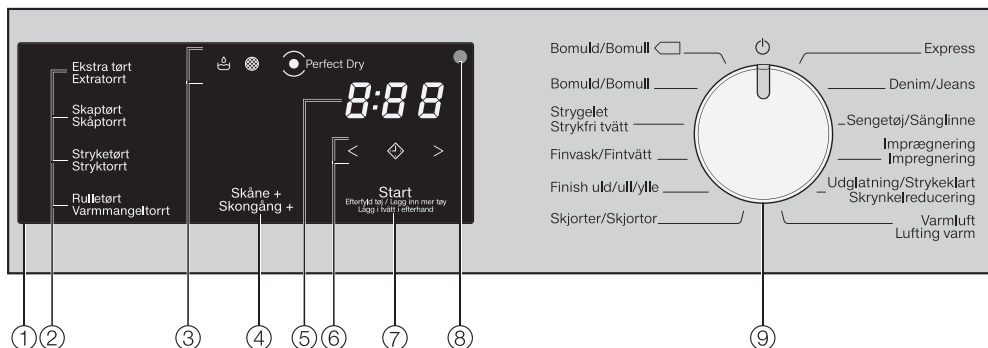
Tilbehør

- ▶ Der må kun monteres tilbehør, der udtrykkeligt er godkendt af Miele. Hvis andre dele monteres, bortfalder kravene om garanti og/eller produktansvar.
- ▶ Miele tørretumblere og Miele vaskemaskiner kan opstilles som vask-/tørresøjle. Til dette formål kan der som ekstraudstyr købes et sammenbygningsbeslag. Sammenbygningsbeslaget skal passe til de pågældende modeller.
- ▶ Sørg for, at Miele-soklen, der kan købes som ekstraudstyr, passer til den pågældende tørretumbler.

 Miele kan ikke gøres ansvarlig for skader, der er opstået, fordi ovenstående råd om sikkerhed og advarsler ikke er blevet fulgt.

Betjening af tørretumbleren

Betjeningspanel



① **Betjeningspanel**

② **Sensortaster til tørretrin**

③ **Kontrollamper**
lyser alt efter behov

④ **Sensortast *Skåne +***
Til skånsom tørring

⑤ **Tidsdisplay**
Til visning af programvarigheden

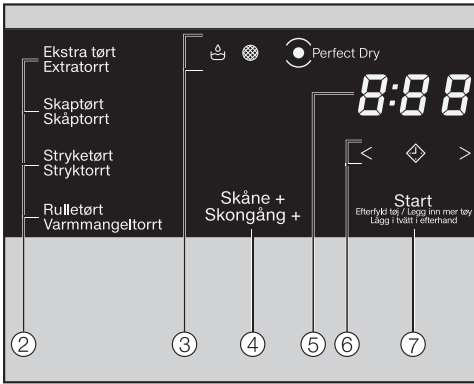
⑥ **Sensortaster** < >
Til valg af tid

⑦ **Sensortast *Start/Efterfyld tekstiler***
Til start af et program og efterfyldning af tekstiler

⑧ **Optisk interface**
Bruges af Miele Service

⑨ **Programvælger**
Til programvalg og til at slukke med. Tørretumbleren tændes ved valg af program og slukkes ved indstilling af programvælgeren på .

Betjeningspanelets funktionsmåde



Sensortasterne ②, ④, ⑥ og ⑦ reagerer på berøring med fingerspidserne. Valg er muligt, så længe der er lys i den pågældende sensortast.

Kraftigt lysende sensortast betyder: Aktivt valgt

Dæmpet lysende sensortast betyder: Valg muligt

② Sensortaster til tørretrin

Efter valg af et tørretrinprogram med programvælgeren lyser det foreslåede tørretrin.

De tørretrin, der kan vælges, lyser med dæmpet styrke.

③ Kontrollamper

- lyser, når kondensvandbeholderen skal tømmes.
- lyser, når sokkelfilteret skal rengøres.
- **PerfectDry**
PerfectDry-systemet måler restfugtigheden i tekstilerne i tørretrinprogrammerne og sørger således for en præcis tørring.
Denne kontrollampe . . .
. . . blinker efter programstart, indtil programvarigheden er beregnet og slukker.
. . . lyser, når tørretrinnet er nået sidst i programmet.
. . . forbliver slukket i disse programmer: *Finish uld*, *Varm luft*.

④ Sensortast Skåne +

Til tørring af temperaturfølsomme tekstiler med symbolet . Ved berøring lyser *Skåne +* klart.

I nogle programmer er *Skåne +* altid aktiv (lyser) eller ikke aktiv (lyser ikke).

Betjening af tørretumbleren

⑤ Tidsdisplay

Den resterende programtid vises i timer og minutter.

Programtiden for de fleste programmer kan variere, hvilket kan medføre tids-spring. Tiden afhænger bl.a. af mængde, type og restfugtighed i tekstilerne. Den intelligente elektronik tilpasser sig herefter og bliver mere og mere præcis.

⑥ Sensortaster < >

– 

Efter berøring af sensortast  vælges en senere programstart (Forvalg). Ved valg lyser  klart.

– < >

Ved berøring af sensortast < eller > vælges tiden for den udskudte starttid eller for programmet *Varm luft*.

⑦ Sensortast Start/Efterfyld tekstiler

Et program startes ved berøring af sensortasten *Start/Efterfyld tekstiler*. Det igangværende program kan afbrydes for at efterfylde tøj. Sensortasten lyser blinkende, hvis et program kan startes. Efter programstart lyser sensortasten konstant.

Tromlely

Tromlen oplyses, så der ikke overses noget tøj, når tørretumbleren tømmes. Tromlelyset slukker automatisk (energi-besparende).

Ventetid efter opstilling

 Beskadigelse af tørretumbleren ved for tidlig ibrugtagning. Derved kan varmepumpen blive beskadiget. Vent en time efter opstilling, inden tørretumbleren tages i brug.

Beskyttelsesfolie og mærkater fjernes

■ Fjern:

- Beskyttelsesfolien fra døren
- Alle mærkater (hvis der er nogen) fra forsiden og toppladen

Fjern ikke mærkater, der kan ses, når døren åbnes (fx typeskiltet).

Første ibrugtagning gennemføres som beskrevet i denne brugsanvisning

- Læs afsnittene 1. Korrekt tøjpleje og 2. Tørretumbleren fyldes.
- Derefter kan tørretumbleren fyldes, og et program kan vælges som beskrevet i afsnittet 3. Program vælges og startes.

Energispareråd

Denne tørretumbler med varmepumpe-teknik er konstrueret til energibesparende tørring. Med følgende forholdsregler kan der spares endnu mere energi, da tørretiden ikke forlænges unødigt.

- Centrifuger tekstilerne i vaskemaskinen med maksimal centrifugeringshastighed.

Hvis der fx centrifugeres med 1.600 o/m i stedet for 1.000 o/m, kan der ved tørring spares ca. 20 % energi, og der spares også tid.

- Udnyt den maksimale fyldningsmængde til det pågældende tørreprogram. Herved bruges der mindst mulig energi set i forhold til den samlede tekstilmængde.
- Sørg for, at rumtemperaturen ikke er for høj. Hvis der er andre varmeafgivende produkter i rummet, skal der sørges for tilstrækkelig udluftning, eller sluk evt. de pågældende produkter.
- Rens fnugfiltrene i døråbningen efter hver tørring.

Vejledning vedrørende rensning af fnugfiltrene og sokkelfilteret findes i afsnittet Rengøring og vedligeholdelse.

- Udnyt så vidt muligt de laveste strømtakster ved tidsvariable takster. Oplysninger om strømtaksterne kan fås hos energiforsynings-selskabet. Funktionen Forvalg kan anvendes hertil: Der kan vælges et tidspunkt for, hvornår tørreprocessen automatisk skal starte inden for de næste 24 timer.

Vær allerede ved vask af tøjet opmærksom på følgende:

- Vask tekstiler med kraftige tilsmudsninger særligt grundigt: Anvend tilstrækkeligt vaskemiddel, og vælg en høj temperatur. I tvivlstilfælde bør tekstilerne vaskes flere gange.
- Tør ikke drivvåd tøj i tørretumbleren. Lad tøjet centrifugere ved højeste centrifugeringshastighed i vaskemaskinen. Jo højere centrifugeringshastigheden er, jo mere energi og tid kan der spares ved tørringen.
- Vask nye, kulørte tekstiler separat før første tørring, og tør dem ikke sammen med lyst tøj, da de kan smitte af (også på plastdele i tørretumbleren). De kan endvidere fnugge på det øvrige tøj.
- Stivede tekstiler kan ligeledes tørres i tørretumbler. For at opnå den optimale appretureffekt skal der imidlertid doseres dobbelt mængde stivelse.

Tekstilerne forberedes til tørring

 Risiko for beskadigelse af tekstilerne på grund af fremmedlegemer. Fremmedlegemer kan smelte, brænde eller eksplodere. Fjern alle fremmedlegemer fra tekstilerne (fx vaskebolde og lightere)!

 Brandfare på grund af forkert anvendelse og betjening.

Tekstilerne kan brænde og beskadige tørretumbleren og omgivelserne.

Læs og følg venligst anvisningerne i afsnittet Råd om sikkerhed og advarsler.

- Sorter tekstilerne efter tråd- og stoftype, størrelse, behandlingssymboler og ønsket tørringsgrad.
- Kontroller, om tekstilernes/tøjets sømme og syninger er intakte. Hermed kan det undgås, at fyld falder ud af tekstilerne. Risiko for brand ved tørring.
- Løsn tekstilerne.
- Luk bælt, og bind forklædebånd og lign.
- Luk dyne- og hovedpudebetræk, så der ikke kan komme små stykker tøj ind i dem.
- Luk hæfter etc.
- Åbn jakker og lange lynlåse, så tøjet gennemtørres ensartet.
- Sy bh-bøjler, der har løsnet sig, fast, eller fjern dem.
- Reducer i ekstreme tilfælde fyldningsmængden. Krøllingen af strygelette tekstiler øges i takt med, at fyldningsmængden øges. Dette gælder især sarte tekstiler (fx skjorter, bluser).

1. Korrekt tekstilpleje

Tørring

Tip: Læs venligst afsnittet Program-oversigt.

Heraf fremgår alle programmer og fyldningsmængder.

- Vær opmærksom på den maksimale fyldningsmængde for hvert program. Herved bruges der mindst mulig energi set i forhold til den samlede tekstilmængde.
- Det indvendige for på tekstiler fyldt med dun har tendens til at krympe, afhængig af kvalitet. Anvend kun programmet *Udglatning* til disse tekstiler.
- Ren lærred må kun tørres i tørretumbler, hvis det fremgår af behandlings-symbolet i tekstilerne. Lærred kan blive hårdt. Anvend kun programmet *Udglatning* til disse tekstiler.
- Uld og uldblandinger har tendens til at filtrere sammen og krympe. Anvend kun programmet *Finish uld* til disse tekstiler.
- Vævede tekstiler (fx t-shirts og undertøj) kryber ofte ved første vask. Over-tør derfor ikke disse tekstiler. Dette for at undgå at de krymper yderligere. Køb vævede tekstiler et eller to numre større.
- Reducer fyldningsmængden, og vælg tilvalg *Skåne +* for tekstiler, der er særligt temperaturfølsomme og har tendens til at krølle

Vær opmærksom på behandlings-symboler

Tørring	
 Normal/højere temperatur	
 Reduceret temperatur*	
* Vælg <i>Skåne +</i>	
 Tåler ikke tørring i tørretumbler	

Strygning og rulning	
 Meget høj temperatur	 Varm
 Lav temperatur	 Tåler ikke stryging/rulning

Korrekt tørretrin vælges

- *Ekstra tørt* til tekstiler i flere lag eller specielt tykke tekstiler.
- *Skabstørt* til tekstiler, der kan krympe. Eller til tekstiler af tynd bomuld eller jersey.
- *Strygetørt* eller *Rulletørt*, hvis tekstilerne skal behandles efter tørringen.

Tip: Tørretrinnene for programmerne *Bomuld* og *Strygelet* kan tilpasses individuelt (mere fugtigt eller mere tørt). Se afsnittet Programmeringsfunktioner

2. Tørretumbleren fyldes

Tekstiler fyldes i maskinen

Tekstilerne kan blive beskadiget. Læs før første fyldning afsnit 1. Korrekt tekstilpleje.



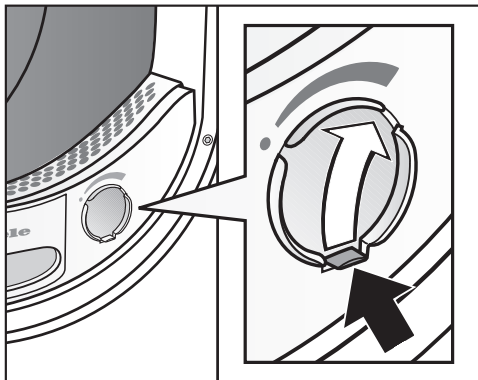
- Kontroller, om tromlen er tom. Tag eventuelle dele eller tekstiler ud.
- Læg tekstilerne i tørretumbleren. De skal løsnest godt, inden de lægges i.

Overfyld aldrig tromlen. Tekstilerne kan blive slidte, og tørreresultatet kan blive forringet. Og der må påregnes øget krøldannelse.

Der kan opstå skader på tekstilerne. Sørg for, at der ikke kommer tøj i klemme, når døren lukkes.

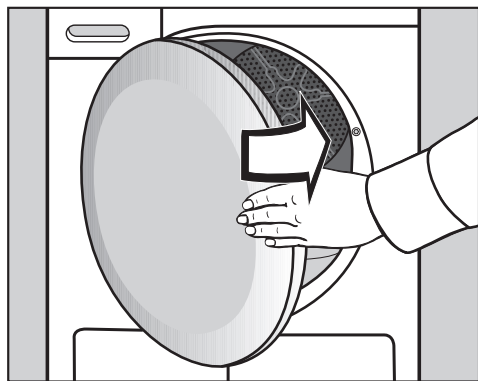
Kammer til duftflakon

Håndtering af duftflakonen er beskrevet i afsnittet Duftflakon.



Hvis der ikke anvendes nogen duftflakon, skal kammeret lukkes ved at skubbe tappen på skyderen helt ned (pil). Ellers aflejres der frug her.

Døren lukkes

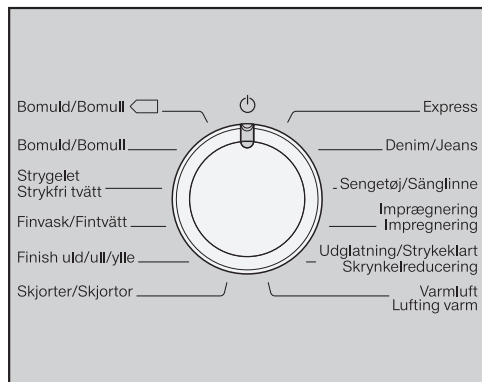


- Luk døren med et let tryk.

3. Program vælges og startes

Et program vælges

Tørretumbleren tændes ved valg af program og slukkes ved indstilling af programvælgeren på .



- Drej programvælgeren.

Desuden kan et tørretrin lyse, og der vises tider i tidsdisplayet.

Tørretrin vælges i et tørretrinprogram

Bomuld, Strygelet, Finvask, Skjorter, Ekspres, Denim, Sengetøj, Udglatning

Det forindstillede tørretrin kan ændres.

Ekstra tørt
Extratorrt

Skabstørt
Skåptorrt

Strygetørt
Stryktorrt

Rulletørt
Varmmangeltorrt

- Berør sensortasten med det ønskede tørretrin, som herefter lyser kraftigt.

I *Bomuld*, *Ekspres* og *Sengetøj* kan alle tørretrin vælges. I de øvrige programmer er valgmulighederne begrænset.

3. Program vælges og startes

Valg af andre og tidsstyrede programmer

Varm luft

Tiden kan vælges i trin a 10 min. fra 0:20 minutter til 2:00 timer.



- Berør sensortasten < eller > en eller flere gange, indtil den ønskede programtid lyser i tidsdisplayet.

Bomuld , Finish uld, Imprægnering

Tørreresultatet fastlægges af tørretumbleren og kan ikke ændres.

Skåne + vælges

Sarte tekstiler (med behandlingssymbolet , fx af akryl) tørres med lavere temperatur og længere programtid.

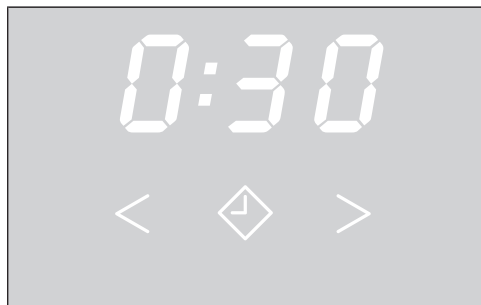
- Berør sensortasten *Skåne +*, som derefter lyser kraftigt.
- *Skåne +* kan vælges i disse programmer:
 - *Bomuld*
 - *Strygelet*
 - *Skjorter*
 - *Denim*
 - *Varm luft*
- I *Finvask*, *Udglatning* er *Skåne +* altid aktiv/kan ikke fravælges.

3. Program vælges og startes

Udskudt starttidspunkt (Forvalg)

Der kan vælges et senere starttidspunkt ved valg af 0:30 min. til 24h (timer).

Men: Udskudt start (Forvalg) kan ikke vælges i kombination med *Varm luft*.



■ Berør sensortasten .

 lyser kraftigt

■ Berør sensortasten > eller < en eller flere gange, indtil det ønskede udskudte starttidspunkt (Forvalg) lyser i tidsdisplayet.

Tip: Ved vedvarende berøring af sensortasterne > eller < tælles tiderne automatisk ned eller op.

Startet forvalg ændres

Hvis et udskudt starttidspunkt ønskes ændret efter programstart, skal forvalg først afbrydes.

■ Drej programvælgeren hen på programvælgerposition .

Tørretumbleren er slukket, og forvalget er afbrudt.

■ Vælg et program.

■ Vælg et udskudt starttidspunkt.

Nedtælling af den udskudte starttid (Forvalg)

- Den udskudte starttid (Forvalg) tæller ned i trin a 1 time med 10h og derefter i trin a 1 minut indtil programstart.
- Indtil programstart drejer tromlen kortvarigt rundt en gang i timen (for at reducere krølning).

Efterfyldning af tekstiler, mens udskudt starttid tæller ned

■ Følg beskrivelsen i afsnittet Programforløb ændres - Tekstiler efterfyldes eller tages ud.

3. Program vælges og startes

Et program startes

- Tryk på den blinkende sensortast *Start/Efterfyld tekstiler*.

Sensortasten *Start/Efterfyld tekstiler* lyser.

Programforløb

- Hvis der er valgt udskudt starttid (Forvalg), begynder denne tid først at tælle ned.
- Programmet starter.
- Kontrollampen *PerfectDry* blinker/lyser kun i tørretrinprogrammerne (se også afsnittet Betjening af tørretumbleren).
- Denne tørretumbler måler restfugtigheden i tekstilerne og beregner på grundlag heraf den nødvendige programvarighed.
Hvis tørretumbleren fyldes med lidt eller tørt tøj, tørres/luftes det i et fast tidsinterval. I tilfælde heraf lyser *PerfectDry* ikke ved programslut.

Ellers kan der opstå unødigt slid på tekstilerne.

Undgå at overtørre tekstilerne.

- Tekstilerne afkøles, inden programmet afsluttes.

Energibesparelse

Efter 10 min. slukker displayelementerne. Sensortasten *Start/Efterfyld tekstiler* blinker.

- Berør sensortasten *Start/Efterfyld tekstiler* for at aktivere displayelementerne igen (har ingen indflydelse på et igangværende program).

Tekstiler efterfyldes

Der kan stadig efterfyldes tekstiler efter programstart.

- Følg beskrivelsen i afsnittet Programforløb ændres - Tekstiler efterfyldes eller tages ud.

4. Tøjet tages ud efter programslut

Programslut/Antikrøl

Programslut: 0:00 lyser i tidsdisplayet, og sensortasten *Start/Efterfyld tekstiler* lyser ikke længere.

Efter programslut aktiveres antikrøl i maks. 2 t. Programmet *Finish uld* har ikke antikrøl.

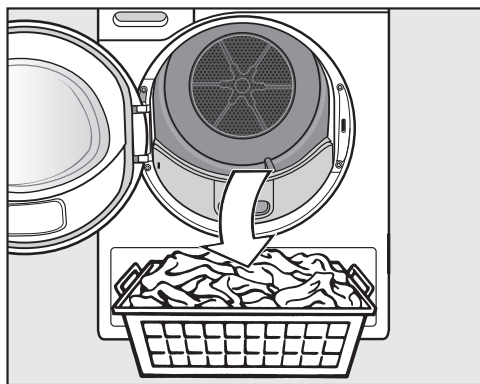
Se afsnittet Programmeringsfunktioner - *PI4* Antikrøl.

- Luk døren med et let tryk.
- Tøm beholderen til kondensvand.

Tekstilerne tages ud

Åbn først døren, når tørreprocessen er slut. Ellers tørres tekstilerne ikke helt og afkøles ikke korrekt.

- Tag fat i dørgrebet, og åbn døren.



- Tag tekstilerne ud.

Eventuelle glemte tekstiler kan blive beskadiget af overtørring.
Tag altid alle tekstiler ud af tromlen.

- Drej programvælgeren hen på programvælgerposition
- Fjern fnuggene fra de to fnugfiltre i døråbningen, se afsnittet Rengøring og vedligeholdelse - Fnugfiltre rengøres.

Alle vægte markeret med * gælder vægt på tørt tøj.

Bomuld 		Maks. 8 kg*
Tekstiltype	Normalt vådt bomuldstøj som beskrevet under <i>Bomuld Skabstørt</i> .	
Bemærk	– Dette program tørrer kun <i>Skabstørt</i>. – Programmet <i>Bomuld</i>  er mht. energiforbrug det mest effektive til tørring af normalt våde bomuldstekstiler.	
Oplysning til testinstitutter	– Programmet <i>Bomuld</i>  er testprogram iht. forordning 392/2012/EU vedr. energimærkning if. normen EN 61121 – Afled kondensvandet eksternt via afløbsslangen ved programindstillingerne <i>Bomuld</i> og <i>Bomuld</i> .	
Bomuld		Maks. 8 kg*
Ekstra tørt, Skabstørt		
Tekstiltype	Tekstiler, der består af et eller flere lag bomuld. Fx T-shirts, undertøj, babytøj, arbejdstøj, jakker, tæpper, forklæder, kitler og håndklæder, badehåndklæder, badekåber samt sengelinned i frotté.	
Tip	– Vælg <i>Ekstra tørt</i> til forskelligartede, tykke tekstiler, der består af flere lag. – T-shirts, sweatshirts, undertøj, babytøj etc. må ikke tørres på programmet <i>Ekstra tørt</i>, da der er risiko for, at tøjet kryber.	
Strygetørt, Rulletørt		
Tekstiltype	Alle tekstiler af bomuld eller lærred, der skal efterbehandles. Duge, sengelinned eller stivede tekstiler.	
Tip	Rul rulletøj sammen, indtil det skal rulles, så det forbliver fugtigt.	
Strygelet		Maks. 4 kg*
Skabstørt, Strygetørt		
Tekstiltype	Strygelette tekstiler af syntetiske stoffer, bomuld eller blandingsstoffer. Fx arbejdstøj, kitler, pullovere, kjoler, bukser, duge og strømper.	

Programoversigt

Finvask		Maks. 2,5 kg*
Skabstørt, Strygetørt		
Tekstiltype	Sarte tekstiler med behandlingssymbolet  af syntetiske stoffer, blandingsstoffer, kunstsilke eller strygefri bomuld. Fx skjorter, skjortebluser, dameundertøj og tekstiler med applikationer.	
Tip	Hvis der skal tørres særligt krølfrit, skal fyldningen reduceres yderligere.	
Finish uld		Maks. 2 kg*
Tekstiltype	Tekstiler af uld og uldblandinger: Pullovere, strikjakker, strømper.	
Bemærk	– Tekstiler af uld "løsnes" hurtigt, men bliver ikke færdigtørret. – Tag tekstilerne ud straks efter programslut.	
Skjorter		Maks. 2 kg*
Skabstørt, Strygetørt		
Tekstiltype	Til alle skjorter eller skjortebluser.	
Ekspres		Maks. 4 kg*
Ekstra tørt, Skabstørt, Strygetørt, Rulletørt		
Tekstiltype	Egnet til ikke-sarte tekstiler til programmet <i>Bomuld</i> .	
Bemærk	Programtiden afkortes.	
Denim		Maks. 3 kg*
Skabstørt, Strygetørt		
Tekstiltype	Alle tekstiltyper af denimstof såsom jakker, bukser, skjorter og nederdele	
Sengetøj		Maks. 4 kg*
Ekstra tørt, Skabstørt, Strygetørt, Rulletørt		
Tekstiltype	Sengetøj, lagner, hovedpudebetræk	

Programoversigt

Imprægnering		Maks. 2,5 kg*
Tekstiltype	Til tørring af tørretumbleregnete tekstiler, fx mikrofiber-, ski- og udendørsbeklædning, fin tyk bomuld (poplin), og duge.	
Bemærk	– Dette program tørrer kun <i>Skabstørt</i>. – Dette program indeholder en ekstra fikseringsfase til imprægneringen. – Imprægnerede tekstiler må udelukkende kun være behandlet med imprægneringsmidler påtrykt teksten "Egnet til membrantekstiler". Disse midler er baseret på fluorkemiske forbindelser. – Tør ikke tekstiler, der er imprægneret med paraffinholdige midler. Risiko for brand.	
Udglatning		Maks. 1 kg*
Skabstørt, Strygetørt		
Tekstiltype	– Tekstiler af bomuld eller lærred. – Strygelette tekstiler af bomuld, blandingsstoffer eller syntetiske stoffer. Bomuldsbukser, anorakker og skjorter.	
Tip	– Dette program reducerer krøldannelse i tekstilerne efter forudgående centrifugering i vaskemaskine. – Dette program er også egnet til tørre tekstiler. – Tag tekstilerne ud straks efter programslut.	
Varm luft		Maks. 8 kg*
Tekstiltype	– Til eftertørring af tekstiler, der består af flere lag, som tørres uensartet såsom jakker, puder, soveposer og andre meget store tekstiler. – Til tørring af enkelte tekstiler såsom badehåndklæder, badetøj, karklude og viskestykker.	
Tip	Vælg ikke den længste tørretid fra starten. Man bør prøve sig frem for at finde den bedste tid.	

Programforløb ændres

Et igangværende program ændres

Det er ikke længere muligt at ændre programvalg. Hermed forhindres utilsigtet betjening.

Hvis programvælgeren stilles på en anden position, lyser symbolet *-D-* i tidsdisplayet. Symbolet *-D-* slukker, hvis det oprindelige program indstilles.

Igangværende program stoppes

- Drej programvælgeren hen på programvælgerposition .

Programmet er stoppet.

Et nyt program kan nu vælges.

Tekstiler efterfyldes eller tages ud

Du har glemt at fylde tekstiler i maskinen, og programmet kører allerede.

- Tryk på sensortast *Start/Efterfyld tekstiler*.

Ordet *Rdd* vises i tidsdisplayet. Sensortasten *Start/Efterfyld tekstiler* blinker.

- Åbn døren.

- Efterfyld tekstiler, eller tag tekstiler ud.

Det er stadig muligt at ændre program.

- Luk døren.

- Tryk på sensortast *Start/Efterfyld tekstiler*.

Programmet fortsættes.

Undtagelser ved efterfyldning af tekstiler

I nogle tilfælde, fx under afkølingsfasen eller i programmet *Imprægnering*, kan der ikke efterfyldes tekstiler.

I disse tilfælde vises ordet *Rdd* ikke.

I undtagelsestilfælde kan døren åbnes under det igangværende program.

Beholderen til kondensvand tømmes

Det kondensvand, der dannes under tørringen, opsamles i beholderen til kondensvand.

Tøm beholderen til kondensvand efter hver tørring!

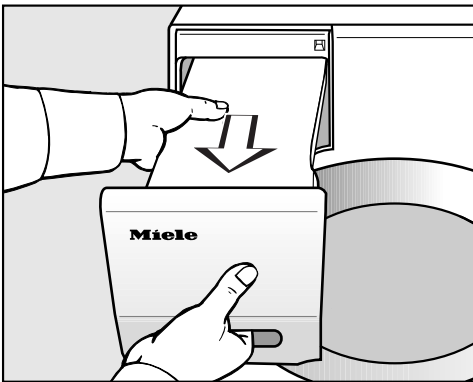
Når beholderen til kondensvand er fuld, lyser ☹.

☹ slukkes: Åbn og luk døren, mens tørretumbleren er tændt.

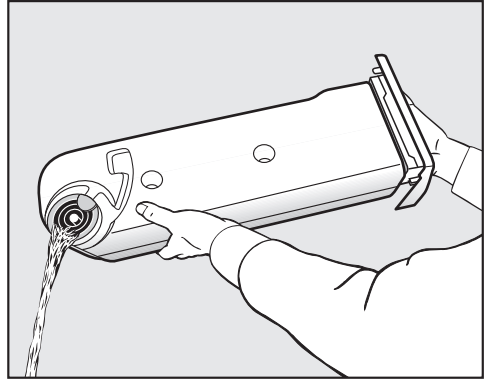
⚠ Risiko for beskadigelse af døren og gribepanelet, når kondensvand-beholderen trækkes ud.

Døren og gribepanelet kan blive beskadiget.

Luk altid døren helt.



- Træk kondensvandbeholderen helt ud.
- Beholderen til kondensvand skal bæres vandret, så der ikke løber vand ud. Tag fat i gribepanelet og i den anden ende af beholderen.



- Tøm beholderen til kondensvand.
- Skub beholderen til kondensvand ind i tørretumbleren igen.

Sundhedsrisiko for både mennesker og dyr.

Kondensvand må ikke drikkes.

Kondensvand kan fx anvendes i dampstrygejern eller luftrensere. Kondensvandet bør dog hældes gennem et finfilter eller et kaffefilter. Derved bliver helt små fnug, der måske ellers ville kunne anrette skade, filtreret fra.

Duftflakon

Anvendelse af FragranceDos-duftflakon

Duftflakonen (ekstra tilbehør) giver tekstilerne duft ved tørringen.

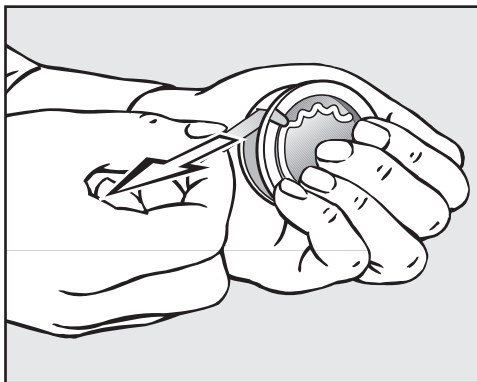
⚠ Risiko for sundhedsskadelige følger og brandfare ved forkert håndtering af duftflakonen.

Ved kropskontakt kan udløbende duftstof være til skade for sundheden. Udløbende duftstof kan medføre brand.

Læs først afsnittet Råd om sikkerhed og advarsler - Anvendelse af duftflakon (ekstraudstyr).

Beskyttelsesforseglingen fjernes fra duftflakonen

Hold kun duftflakonen som illustreret. Hold den ikke på skrå og tip den ikke, da duftstof ellers løber ud.

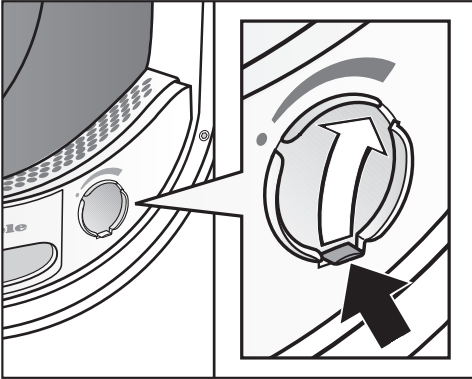


- Hold godt fast om duftflakonen - så den ikke åbnes ved en fejltagelse.
- Træk beskyttelsesforseglingen af.

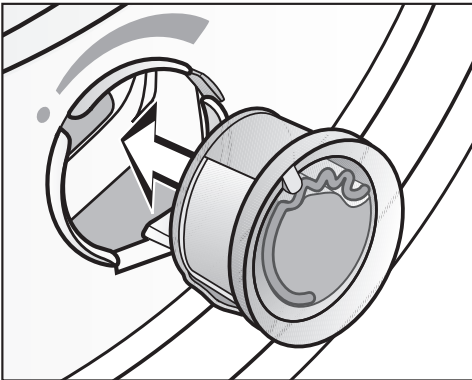
Duftflakon sættes i

- Åbn døren til tørretumbleren.

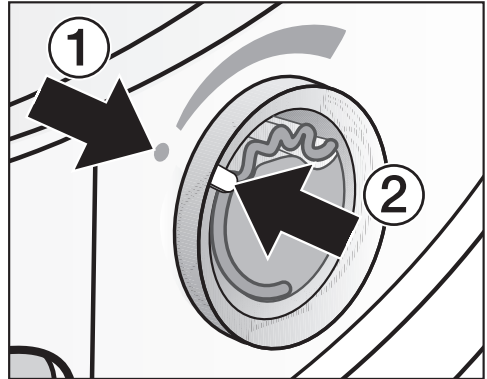
Duftflakonen sættes i det øverste frugtfilter ved siden af grebet.



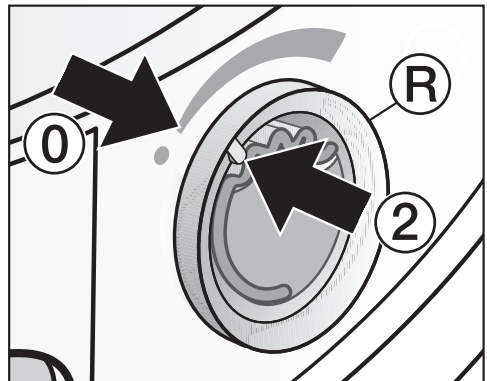
- Åbn skyderen med lasken, indtil lasken befinder sig øverst til højre.



- Sæt duftflakonen helt ind i kammeret.



Markeringerne ① og ② skal være over for hinanden.



- Drej den yderste ring R lidt mod højre.

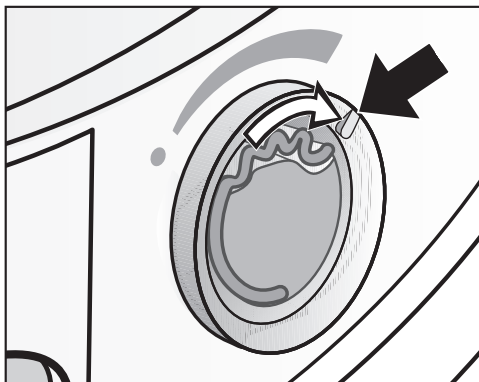
Duftflakonen kan falde ud.

Drej den yderste ring, indtil markeringerne ② og ① befinder sig over for hinanden.

Duftflakon

Duftflakonen åbnes

Duftintensiteten kan indstilles inden tørringen.

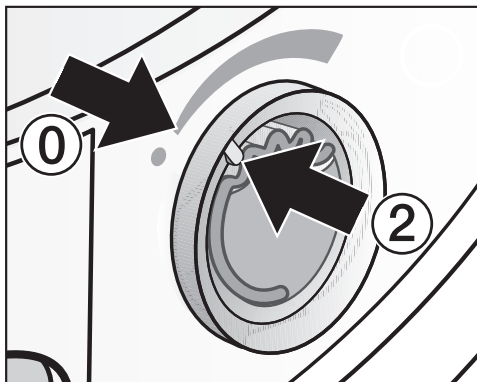


- Drej den yderste ring mod højre: Jo mere duftflakonen åbnes, desto kraftigere kan duftintensiteten indstilles.

Tilfredsstillende duftoverførsel sker kun, hvis tøjet er fugtigt og tørres i længere tid med tilstrækkelig varmeoverførsel. Duften kan da også fornemmes i rummet, hvor tørretumbleren er opstillet.

Duftflakonen lukkes

Duftflakonen skal lukkes efter tørringen, så der ikke unødigt siver duft ud.

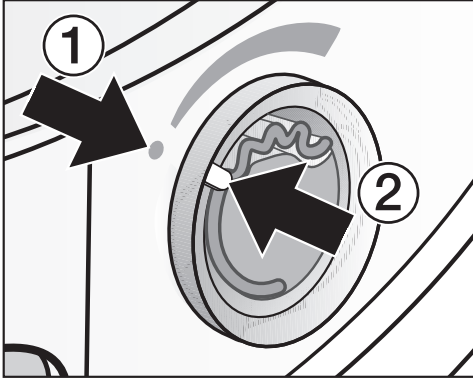


- Drej den yderste ring mod venstre, indtil markeringen ② er i position ①.

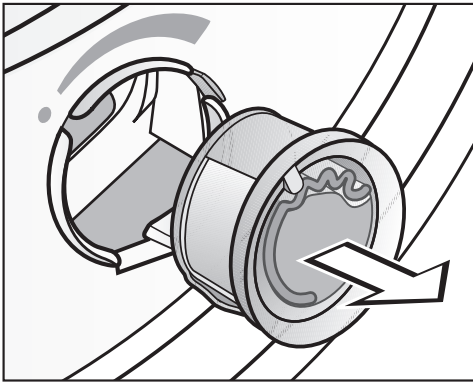
Hvis der af og til tørres uden duft: Tag duftflakonen ud, og opbevar den i originalemballagen.

Hvis duften ikke længere har kraft, udskiftes den med en ny.

Duftflakon tages ud/udskiftes



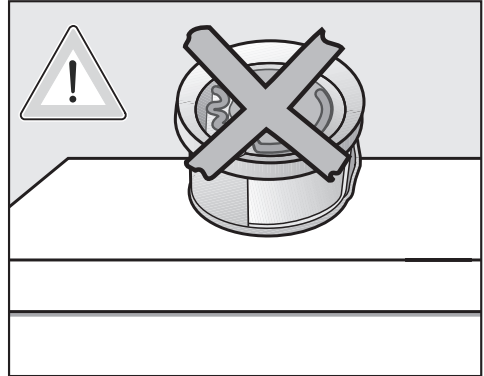
- Drej den yderste ring mod venstre, indtil markeringerne ① og ② befinder sig over for hinanden.



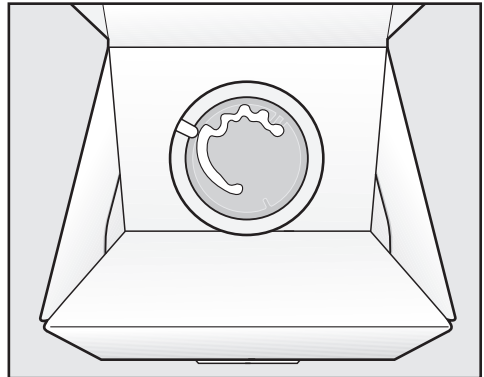
- Udskift duftflakonen.

Duftflakonen kan opbevares i originalemballagen.

Duftflakoner kan købes hos Miele-forhandlere, ved telefonisk henvendelse til vores kundecenter (tlf.nr. findes på omslaget) eller via Miele's hjemmeside.



Duftstoffet kan løbe ud.
Man må ikke lægge duftflakonen fra sig.



- Opbevar ikke duftflakonen i originalemballagen på højkant/omvendt indimellem brugen. Ellers løber der duftstof ud.
- Opbevar den altid på et køligt og tørt sted og undgå direkte sollys.
- Ved køb af ny duftflakon: Træk først beskyttelsesforseglingen af lige inden brug.

Rengøring og vedligeholdelse

Fnugfiltre

Tørretumbleren har 2 fnugfiltre i døråbningen: Det øverste og det nederste fnugfilter opfanger de fnug, der løsner sig fra tøjet under tørringen.

Rens fnugfiltrene efter hver tørring. Sådan undgås en forlængelse af programtiden.

Rengør også fnugfiltrene, når kontrollampen  lyser.

Kontrollampe  slukkes:

- Åbn og luk døren, mens tørretumbleren stadig er tændt.

Duftflakon tages ud

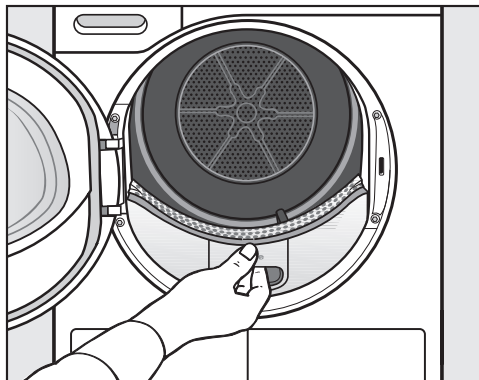
Manglende rengøring af fnugfiltrene og sokkelfilteret reducerer duftintensiteten!

- Tag duftflakonen ud. Se afsnittet Duftflakon, Duftflakon tages ud/udskiftes.

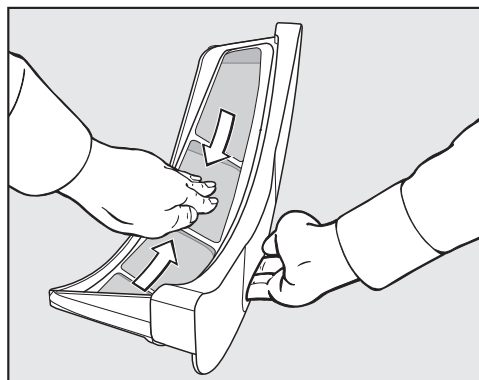
Synlige fnug fjernes

Tip: Fnuggene kan fjernes med en støvsuger.

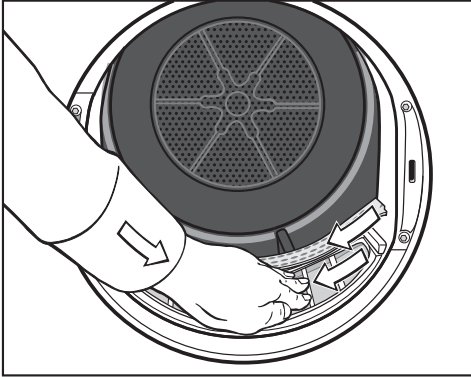
- Åbn døren.



- Træk det øverste fnugfilter ud fremefter.



- Fjern fnuggene (se pile)

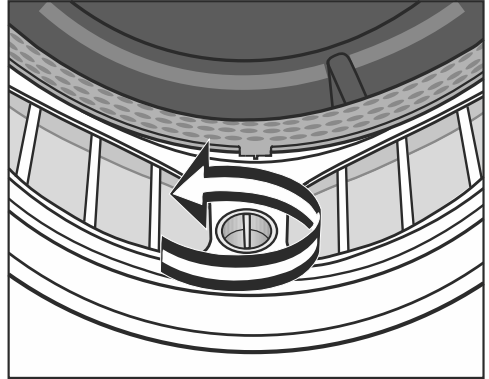


- Fjern fnuggene (se pile) fra sidefladerne på alle fnugfiltre og fra den hullede tøjafviser.
- Skub det øverste fnugfilter ind, så det går helt i hak.
- Luk døren.

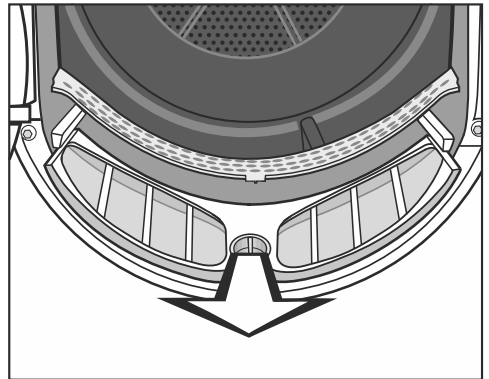
Fnugfiltre og luftføringsområde rengøres grundigt

Rengør filtrene grundigt, hvis tørretiden er blevet længere, eller hvis fnugfiltrenes flader er synligt tilklistrede/tilstoppede.

- Tag duftflakonen ud. Se afsnittet Duftflakon.
- Træk det øverste fnugfilter ud fremefter.

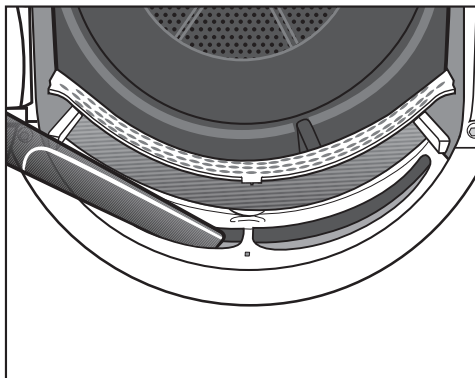


- Drej det gule greb på det nederste fnugfilter i pilens retning (til det går helt i hak).



- Træk fnugfilteret ud fremefter (ved at tage fat i grebet).

Rengøring og vedligeholdelse



- Fjern synlige fnug fra det øverste luftførbingsområde (åbninger) med støvsugeren ved brug af et langt mundstykke.

Rengør til sidst fnugfiltrene med vand.

Fnugfiltre rengøres med vand

- Rengør de glatte overflader på fnugfiltrene med en fugtig klud.
- Skyl filterfladerne under rindende varmt vand.
- Ryst vandet godt af fnugfiltrene, og tør dem forsigtigt af.

Våde fnugfiltre kan medføre funktionsforstyrrelser under tørringen.

- Skub det nederste fnugfilter helt ind, og fastlås det gule greb.
- Skub det øverste fnugfilter helt ind.
- Luk døren.

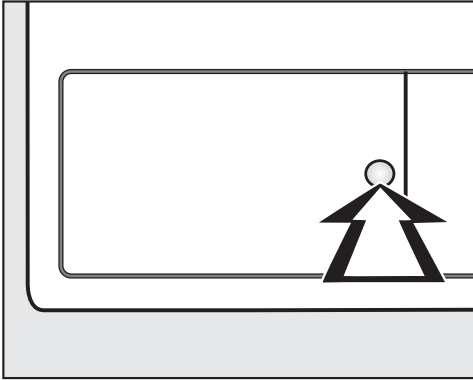
Sokkelfilter rengøres

Rengør altid sokkelfilteret, når kontrollampen  lyser, eller programtiden er blevet forlænget.

Kontrollampe  slukkes:

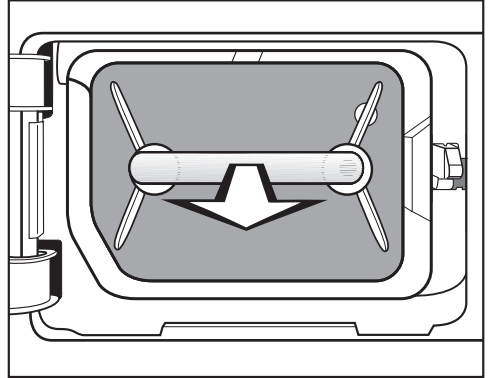
- Åbn og luk døren, mens tørretumbleren stadig er tændt.

Sokkelfilter tages ud



- Åbn ved at trykke på den runde, forsænkede flade på klappen til varmeveksleren.

Klappen springer op.

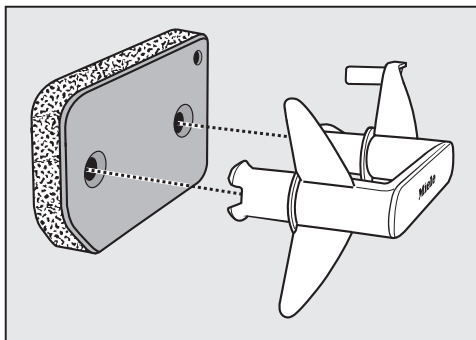


- Tag fat i grebet, og træk sokkelfilteret ud.

Når sokkelfilteret trækkes ud, kører den højre styrestift ud. Styrestiften forhindrer, at klappen kan lukkes uden filteret.

Rengøring og vedligeholdelse

Sokkelfilter rengøres



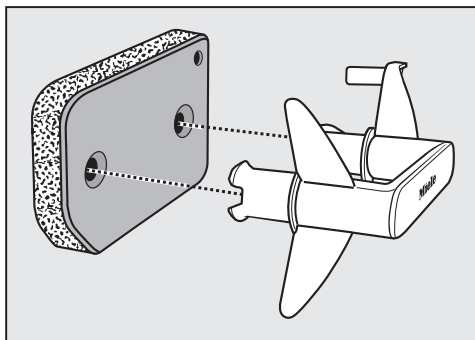
- Træk grebet ud af sokkelfilteret.
- Vask sokkelfilteret grundigt under rindende vand.
- Pres forsigtigt vandet af sokkelfilteret indimellem.
- Vask sokkelfilteret gentagne gange, indtil der ikke længere er synlige rester.
- Fjern eventuelle fnug fra grebet med et fugtigt viskestykke.



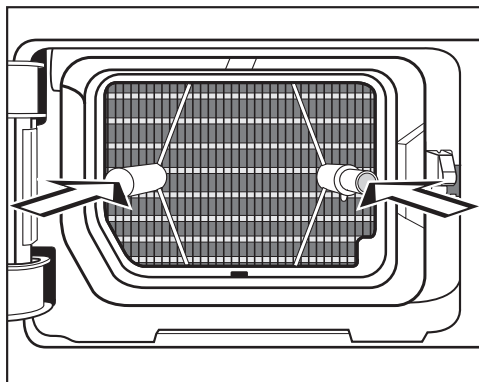
Risiko for skader på grund af et beskadiget eller slidt sokkelfilter.

Varmeveksler tilstoppes, hvis sokkelfilteret ikke er i orden. Der kan opstå funktionsfejl.

Kontroller sokkelfilteret. Se afsnittet Småfejl udbedres - Sokkelfilteret udskiftes. Udskift sokkelfilteret, hvis det er nødvendigt.



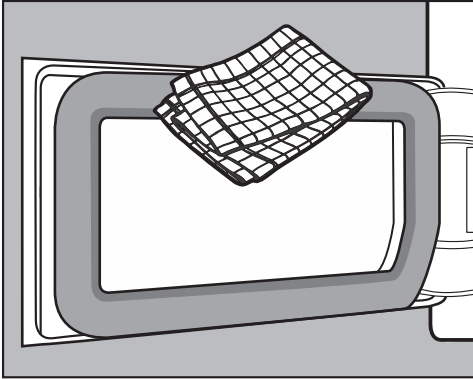
- Sæt sokkelfilteret på grebet. Sørg for, at det vender rigtigt.



- Skub sokkelfilteret helt ind.

Samtidig skubbes den højre styreskinne ind.

Klap til sokkelfilteret rengøres



- Fjern eventuelle fnug med et fugtigt viskestykke. Undgå at beskadige gummipakningen.
- Luk klappen til varmeveksleren.

⚠ Risiko for skader eller mangelfuld tørring, hvis der tørres uden sokkelfilter eller med åben klap til varmeveksleren.

Store fnugansamlinger kan beskadige tørretumbleren. Et utæt system fører til ineffektiv tørring.

Anvend kun tørretumbleren, når sokkelfilteret er isat, og klappen til varmeveksleren er lukket.

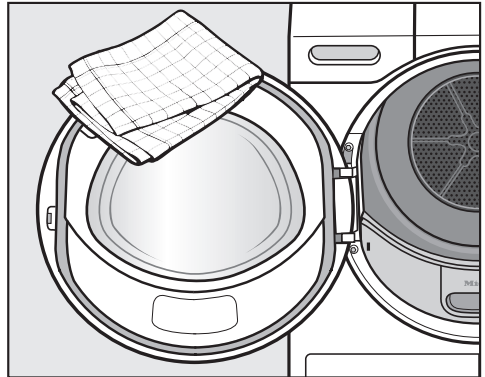
Rengøring af tørretumbleren

Afbryd tørretumbleren fra elnettet.

⚠ Risiko for skader ved anvendelse af uegnede plejemidler.

Uegnede plejemidler kan beskadige plastoverflader og andre dele.

Anvend aldrig rengøringsmidler med opløsningsmiddel, skurepulver eller glas- eller universalrengøringsmidler.



- Rengør kun tørretumbleren og tætningen på indersiden af døren med en let fugtig, blød klud med et mildt rengøringsmiddel eller sæbelud.
- Tør alt af med en blød klud.

Småfejl udbedres

De fleste funktionsforstyrrelser og fejl, der måtte opstå i den daglige drift, vil man selv kunne afhjælpe. I mange tilfælde kan man spare tid og penge, da det ikke er nødvendigt at tilkalde Miele Service.

Nedenstående oversigt kan være en hjælp, når årsagen til en fejl skal findes, og fejlen skal afhjælpes.

Kontrollamper eller anvisninger i tidsdisplayet

Fejl	Årsag og udbedring
Kontrollampen  lyser ved programslut.	Tørretumbleren arbejder ikke optimalt eller ikke økonomisk. Mulige årsager: Tilstoppet med fnug eller vaskemiddelrester. ■ Se anvisningerne i afsnittet Rengøring og vedligeholdelse. ■ Rengør fnugfiltrene. ■ Kontroller også sokkelfilteret, og rengør dette, hvis det viser sig nødvendigt. ■ Kontrollampen  slukkes: Åbn og luk døren (mens tørretumbleren er tændt). Det er muligt at indstille selv, hvordan kontrollampen  skal reagere . ■ Følg beskrivelsen i afsnittet Programmeringsfunktioner - Visning af luftveje <i>P20</i>.
<i>F</i> og <i>000</i> blinker efter en programafbrydelse; der lyder et signal	Tilstopning fra fnug eller vaskemiddelrester. ■ <i>F 000</i> slukkes: Sluk tørretumbleren, og tænd den igen. ■ Rengør alle fnugfiltre og sokkelfilteret. Se anvisningerne i afsnittet Rengøring og vedligeholdelse. ■ Kontroller, om fnugfiltrene i indfyldningsåbningen og i soklen er ubeskadigede og i orden. Hvis alle fnugfiltre er beskadiget, deforme eller ikke længere kan rengøres, skal de udskiftes. Tidspunkt for udskiftning af et sokkelfilter, der ikke fungerer korrekt, fremgår af afsnittet Småfejl udbedres - Sokkelfilter udskiftes.

Fejl	Årsag og udbedring
F og DSS blinker igen efter en programafbrydelse på trods af grundig rengøring.	Efter grundig rengøring ser sokkelfilteret rent ud. Efter kort tid afbrydes programmet alligevel igen, og en fejlmelding vises. Der er sandsynligvis frug tilbage, der ligger endnu dybere og ikke kan fjernes. ■ F DSS slukkes: Sluk tørretumbleren, og tænd den igen. ■ Kontroller efterfølgende mulige årsager.
	Varmeveksleren er tilstoppet. ■ Kontroller varmeveksleren. Se afsnittet Varveveksleren kontrolleres - Småfejl udbedres.
	Sokkelfilteret er meget tilstoppet. ■ Kontroller sokkelfilteret. Se afsnittet Sokkelfilter udskiftes, Småfejl udbedres. ■ Hvis sokkelfilteret ikke er deformt eller defekt, kan det regenereres i vaskemaskine. Se afsnittet Sokkelfilter regenereres - Småfejl udbedres.
☼ lyser efter en programafbrydelse; der lyder et signal	Beholderen til kondensvand er fuld, eller der er knæk på afløbsslangen. ■ Tøm kondensvandet ud. ■ Kontroller afløbsslangen. ■ Se afsnittet Rengøring og vedligeholdelse. ☼ slukkes: ■ Åbn og luk døren (mens tørretumbleren er tændt).
-U- lyser	Programvælgeren er blevet flyttet. ■ Vælg det oprindelige program, hvorefter resttiden vises igen.
Ved programslut vises blinkende bjælker: L~J...L~J...L~J...	Programmet er slut, men tøjet afkøles stadig. ■ Man kan tage tøjet ud og brede det ud eller lade det blive i tørretumbleren for yderligere afkøling.
Når tørretumbleren er tændt, blinker / lyser ---, programvalg ikke muligt	Pinkoden er aktiveret. ■ Se afsnittet Programmeringsfunktioner - P07 Pin-kode.

Småfejl udbedres

Fejl	Årsag og udbedring
F og en anden talkombination blinker efter en programafbrydelse; der lyder et signal	Det er ikke umiddelbart muligt at fastslå årsagen. ■ Sluk tørretumbleren, og tænd den igen. ■ Start et program. Hvis programmet afbrydes igen, og der igen vises en fejlmelding, er der tale om en fejl. Kontakt Miele Service.
0:00 lyser, og programmet blev afbrudt; der lyder et signal	Tøjet har fordelt sig dårligt, eller det har filtret sig sammen. ■ Løsn tøjet, og tag eventuelt noget af det ud. ■ Sluk tørretumbleren, og tænd den igen. ■ Start et program.

Utilfredsstillende tørreresultat

Fejl	Årsag og udbedring
Tekstilerne er ikke blevet tørret tilstrækkeligt.	Der er blevet fyldt forskellige tekstiltyper i tørretumbleren. ■ Tør efter med programmet <i>Varm luft</i>. ■ Vælg derefter et egnet program. Tip: Tørretrinnene kan tilpasses individuelt i nogle programmer. Se afsnittet Programmeringsfunktioner, afsnittene <i>P01</i> Tørretrin Bomuld, <i>P02</i> Tørretrin Stryget.
Tøj eller fjerfyldte hovedpuder får en ubehagelig lugt ved tørringen.	Der har været anvendt for lidt vaskemiddel til tøjvask. Fjer kan få en speciel lugt, når de udsættes for varme. ■ Tøjvask: Anvend tilstrækkeligt vaskemiddel. ■ Hovedpuder: Luft disse uden for tørretumbleren. ■ Hvis der foretrækkes en bestemt duft, kan duftflaskonen anvendes ved tørringen (ekstraudstyr).
Der opstår statisk elektricitet på syntetiske tekstiler efter tørring.	Der er tendens til, at der opstår statisk elektricitet på syntetiske stoffer. ■ Hvis man ved vask af tøjet bruger skyllemiddel i sidste hold skyllevand, opstår der mindre statisk elektricitet ved tørring.
Der er dannet fnug.	Under tørringen løsnes de fnug, der hovedsagelig opstår, når man har tøjet på, og når det vaskes. Påvirkningen i tørretumbleren er derimod ringe. De fnug, der dannes under tørringen, opfanges af fnugfiltrene og sokkelfilteret og kan let fjernes. ■ Se afsnittet Rengøring og vedligeholdelse.

Småfejl udbedres

Tørringen varer meget længe.

Fejl	Årsag og udbedring
Tørringen varer meget længe eller afbrydes.*	Der er for varmt i opstillingsrummet. ■ Luft grundigt ud.
	Vaskemiddelrester, hår og små fnug kan have forårsaget tilstopninger. ■ Rengør fnugfiltrene og sokkelfilteret. ■ Fjern synlige fnug fra varmeveksleren.
	Tekstilerne har fordelt sig dårligt, eller de har filtret sig sammen. Der er fyldt for meget i tromlen. ■ Løsn tekstilerne, og tag eventuelt nogle af dem ud. ■ Start et program.
	Gitteret nederst til højre er blokeret. ■ Fjern en eventuel vasketøjskurv eller andre genstande.
	Tekstilerne er for våde. ■ Centrifuger med højere centrifugeringshastighed i vaskemaskinen.
	På grund af metallynlåse registreres tøjets fugtighedsgrad ikke nøjagtigt. ■ Åbn fremover lynlåsene. ■ Hvis problemet opstår igen, bør disse tekstiler tørres på programmet <i>Varm luft</i> .

* Sluk tørretumbleren, og tænd den igen, inden et nyt program startes.

Andre problemer

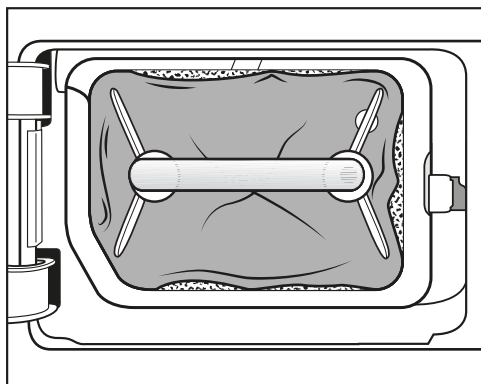
Fejl	Årsag og udbedring
Der høres driftslyde (pi-belyde/brummen).	Dette er ikke en fejl! Kompressoren arbejder. Der er tale om normale driftslyde, som skyldes, at kompressoren arbejder.
Tørretumbleren vil ikke starte.	Det er ikke umiddelbart muligt at fastslå årsagen. ■ Sæt stikket i ■ Tænd tørretumbleren. ■ Luk tørretumblersens dør. ■ Kontroller sikringen i husinstallationen.
	Strømafbrydelse? Når strømmen vender tilbage, starter det program, der var i gang, automatisk igen.
Kun sensortasten <i>Start/Efterfyld tekstiler</i> lyser blinkende i igangværende program.	Når det igangværende program har været i gang i 10 min., slukker lyset i displayelementerne. Sensortasten <i>Start/Efterfyld tekstiler</i> blinker. Dette er ingen fejl, men en normal funktion til energibesparelse. ■ Tryk på en sensortast for at få lys i displayelementerne.
	Se afsnittet Programmeringsfunktioner - // Energispare-mode betjeningspanel.
Tørretumbleren er slukket.	Tørretumbleren slukker automatisk efter 15 min., hvis den ikke betjenes. Dette er ingen fejl, men en normal funktion. ■ Vælg et program.
Der er ikke lys i tromlen.	Tromlelyset slukker automatisk når døren er lukket. ... efter nogle minutter ved åben dør (energibesparende). Hvis tørretumbleren er tændt, tænder lyset i tromlen, når døren åbnes.

Småfejl udbedres

Sokkelfilteret udskiftes

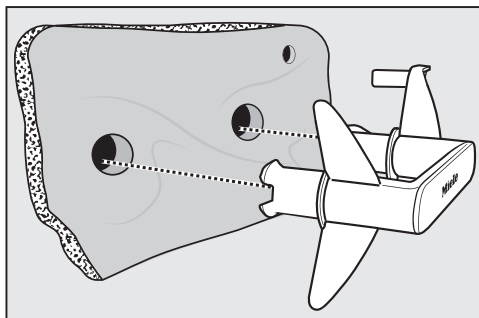
Varmeveksleren kan blive tilstoppet. Hvis de nedenfor beskrevne tegn på slid registreres før eller efter rengøringen, skal filteret straks udskiftes (ekstraudstyr).

Passer ikke præcist



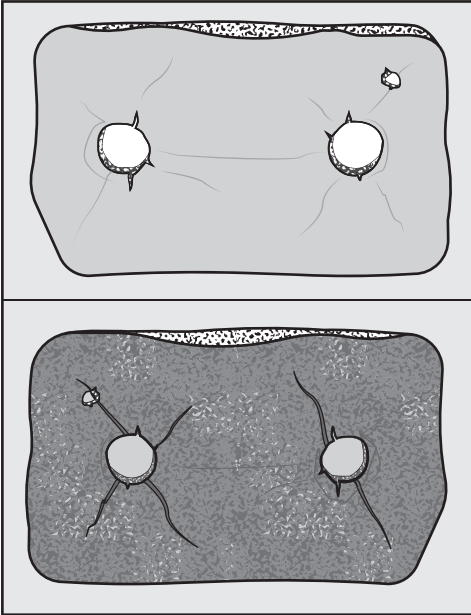
Sokkelfilterets kanter flugter ikke, og sokkelfilteret er deformt. Ved de kanter, der ikke slutter tæt, blæses der fnug ind i varmeveksleren. Herved tilstoppes varmeveksleren med tiden.

Deformeringer



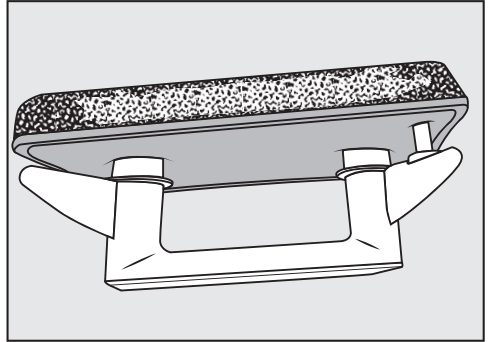
Deformeringerne tyder på, at sokkelfilteret er slidt.

Spalter, revner, aftryk



Hvis der er revner og spalter, blæses der fnug ind i varmeveksleren. Herved tilstoppes varmeveksleren med tiden.

Rester i hvide eller andre farver



Resterne skyldes fibre fra vasketøjjet og uopløste rester af vaskemiddel, som tilstopper filteret. Resterne forekommer på sokkelfilterets forside og sokkelfilterets sidekanter. I ekstreme tilfælde danner resterne fastsiddende skorper.

Resterne er tegn på, at sokkelfilteret ikke længere slutter helt tæt til sidekanterne, heller ikke selvom det ser ud til at sidde rigtigt.

Der blæses fnug ind ved kanterne.

Regenerer sokkelfilteret. Hvis sokkelfilteret hurtigt får disse rester igen, skal sokkelfilteret udskiftes.

Småfejl udbedres

Sokkelfilter regenereres

Der kan regenereres et eller flere tilsmudsede sokkelfiltre i vaskemaskinen. Hermed klargøres sokkelfilteret til brug igen.

Kontroller inden regenerering, om sokkelfilteret er i orden. Kontroller sokkelfilteret. Se afsnittet Småfejl udbedres - Sokkelfilteret udskiftes. Udskift sokkelfilteret, når det er slidt.

- Vask et eller flere sokkelfiltre separat uden tekstiler. Doser ikke vaskemiddel.
- Vælg et kort vaskeprogram på maks. 40 °C og en centrifugeringshastighed på maks. 600 o/m.

Efter vask og centrifugering kan sokkelfilteret anvendes igen.

Varmeveksleren efterses

⚠ Fare for at komme til skade på skarpe køleribber.

Man kan skære sig.

Berør ikke køleribberne med hænderne.

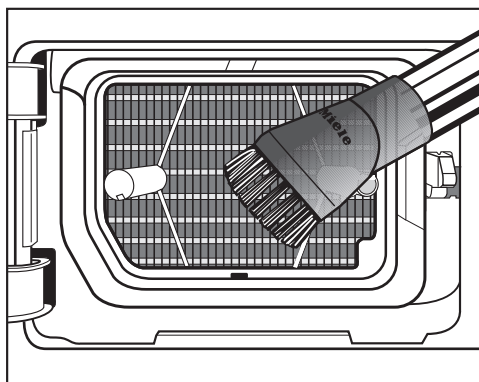
- Se efter, om der har samlet sig fnug.

Hvis der forekommer fnug, skal disse fjernes.

⚠ Fare for skader på grund af forkert rengøring af varmeveksleren.

Hvis køleribberne er beskadiget eller bøjet, tørrer tørretumbleren ikke tilstrækkeligt.

Rengør med støvsuger og afstøvningsbørste. Før kun afstøvningsbørsten let hen over varmevekslerens køleribber uden tryk.



- Sug fnug og rester af.

Kontakt i tilfælde af fejl

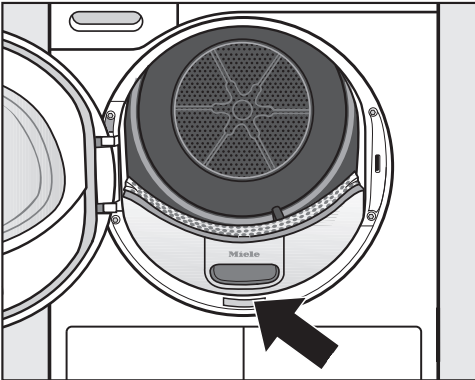
Kontakt forhandleren eller Miele Kundecenter, hvis det ikke er muligt selv at udbedre fejlen.

Bestil service via Miele's hjemmeside www.miele.dk.

Telefonnummeret til Miele Kundecenter findes i slutningen af denne dokumentation.

Oplys modelbetegnelse og serienummer ved henvendelse til Miele Service. Begge oplysninger findes på typeskiltet.

Typeskiltet ses, når døren åbnes.



Ekstra tilbehør

Til denne tørretumbler findes der tilbehør, som kan købes hos Miele-forhandlere eller ved telefonisk henvendelse til vores kundecenter (tlf.nr. findes på omslaget).

Disse og mange andre interessante produkter kan også bestilles via vores hjemmeside.

Tørrekurv

Tørrekurven kan anvendes til tørring og luftning af tekstiler eller genstande, der ikke må udsættes for mekanisk belastning.

Duftflakon

Anvend duftflakonen, når der ønskes en særlig duft.

Miele Service

- Service inden for kort tid
- Lokale Miele-serviceteknikere i landsdækkende servicenet
- Teknikerne er specialuddannede i Miele produkter
- Centralt dirigerede servicevogne
- Stor reservedelsbeholdning i servicevognen
- Originale Miele-reservedele
- 24 måneders garanti på alle fabriksnye Miele-produkter, -reservedele og reparationer
- Garanteret levering af reservedele i mange år efter at produktet er taget ud af salgsprogrammet

Reparationsservice

Får du brug for reparationsservice, klarer vi det hurtigt med egen serviceafdeling. Vi har over hele landet mere end 60 lokalt boende serviceteknikere og er derfor altid tæt på kunderne. Ventetiden på at få besøg af en servicetekniker er normalt kun ganske få dage, så dit produkt hurtigt er klar til brug igen. Dette kan vi gøre i kraft af vores store stab af serviceteknikere, som kører i centralt dirigerede servicevogne.

Teknikeren medbringer en stor mængde originale Miele-reservedele i sin servicevogn. Dette bevirker, at langt de fleste reparationer klares med det samme uden yderligere servicebesøg.

Rygraden i god service er dygtige serviceteknikere. Alle vores teknikere har en relevant faglig håndværksmæssig uddannelse, og denne suppleres løbende med Miele's egen uddannelse i drift, vedligeholdelse og reparation af vores produkter. Du kan derfor også altid få råd og vejledning om produkternes drift og vedligeholdelse.

Servicebestilling

Bestilling af servicebesøg kan foretages hos Miele Kundecenter:

- info@miele.dk
- tlf. 43 27 13 10, hverdage ml. kl. 8:00 og kl. 16:00 (fredag 15:30)

Miele's garanti

De efterfølgende bestemmelser om garanti omfatter udelukkende fabriksnye produkter. Garantien er gældende 24 mdr. fra købsdato, når der forevises kvittering, regning eller tilsvarende, hvoraf købsdato fremgår. Funktionssvigt på produkterne, der skyldes installationsmæssige forhold, dækkes ikke af garantien. Garantien indskrænker ikke købers rettigheder if. lovgivningen over for Miele.

Miele's garanti omfatter:

Fabriksnye produkter beregnet til private husholdninger og anvendt til rette formål. Fabrikations- og materialefejl, såfremt disse fejl konstateres under produktets normale brug.

For mindre øer, hvor færgetransport er påkrævet, Grønland og Færøerne gælder dog særlige bestemmelser.

Miele's garanti indebærer:

For store produkter betaler Miele alle udgifter til reservedele, arbejds løn og rejseudgifter for tekniker. Såfremt Miele skønner det nødvendigt, at produktet sendes til et Miele værksted, betaler Miele alle fragtudgifter hertil. For små produkter betaler Miele alle udgifter til reservedele og arbejds løn, hvorimod fremsendelse af produktet sker for købers regning og risiko. Efter udbedring af fejlen sker returnering af produktet for Miele's regning og risiko. Dele udskiftet ved en sådan reparation tilhører Miele.

Miele's garanti omfatter ikke:

- Fejl eller skader opstået direkte eller indirekte som følge af overlast, fejlbehandling, misbrug, skødesløs behandling, mangelfuld vedligeholdelse, fejlagtig indbygning, opstilling og tilslutning, spændingsvariationer og elektriske forstyrrelser eller ved reparation udført af andre end de af Miele autoriserede teknikere.
- Fejl eller skader opstået som følge af erhvervsmæssig eller anden brug af produkter, der er beregnet til private husholdninger.
- Erstatning for eventuelle følgeskader, herunder skader på andre genstande, driftstab etc., medmindre andet er lovmæssigt fastlagt.

Uberettiget tilkaldelse af Miele Service:

Inden Miele Service tilkaldes, kontrolleres de fejlmuligheder, det er muligt selv at udbedre. Såfremt kravet om udbedring er uberettiget, eksempelvis hvis produktets svigt skyldes en defekt sikring eller et defekt afløb, påhviler det kunden selv at betale de omkostninger, der er forbundet med at have tilkaldt service.

Transportskader:

Skulle produktet have fået en transport-skade under en transport, som køber selv har sørget for, rettes omgående henvendelse til den forhandler, hvor produktet er købt.

Lov om køb:

Bestemmelserne vedrørende garanti er gældende fra ikrafttrædelse af Lov om køb år 2002. Garantien fratager ikke køber adgang til at gøre et eventuelt ansvar efter købeloven gældende over for den forhandler, hvor produktet er købt. Henvendelse til Miele A/S virker samtidig som reklamation over for forhandleren.

Indberetning:

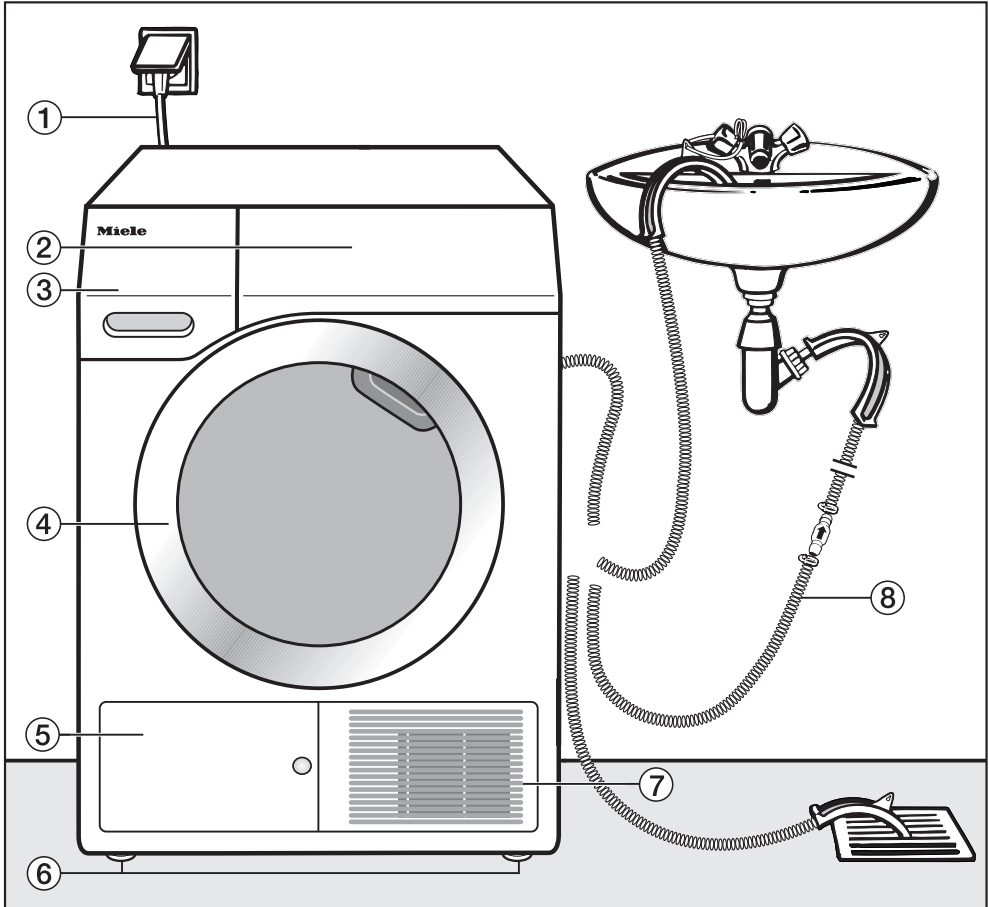
Ønskes fejlen ikke afhjulpel omgående, skal eventuelle krav i henhold til Miele's garanti sammen med den fornødne dokumentation for købsdato være indsendt skriftligt inden garantiens udløb til

Miele A/S

Erhvervsvej 2, Postboks 1371

DK - 2600 Glostrup.

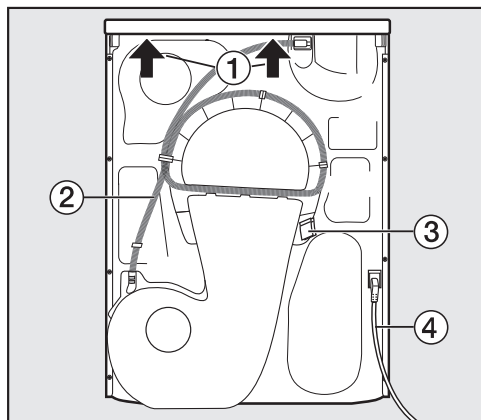
Front



- | | |
|---|---|
| <p>① Tilslutningsledning</p> <p>② Betjeningspanel</p> <p>③ Beholder til kondensvand
– skal tømmes efter hver tørring</p> <p>④ Dør
– må ikke åbnes under tørring</p> | <p>⑤ Klap til varmeveksleren
– må ikke åbnes under tørring</p> <p>⑥ 4 ben, der kan reguleres</p> <p>⑦ Indsugningsåbning til køleluft
– må ikke blokeres af en vasketøjskurv eller genstande</p> <p>⑧ Afløbsslange til kondensvand</p> |
|---|---|

Installation

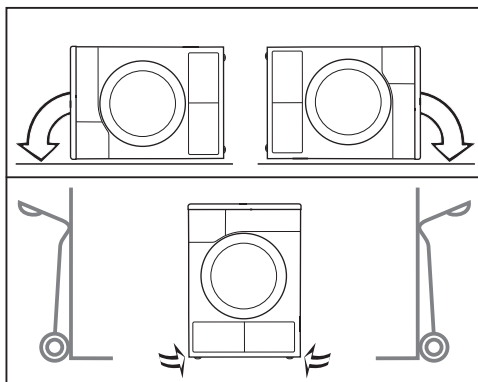
Bagside



- ① Gripeområder under toppladen til transport (pile)
- ② Afløbsslange til kondensvand
- ③ Ophæng til oprulning af tilslutningsledningen ved transport.
- ④ Tilslutningsledning

Tørretumbleren transporteres

⚠ Fare for skade på personer og ting ved forkert transport. Hvis tørretumbleren tipper, kan man komme til skade, og det kan forårsage beskadigelser. Ved transport af tørretumbleren skal man sørge for, at den står helt stabilt.



- Hvis tørretumbleren transporteres liggende: Læg tørretumbleren på venstre eller højre sidevæg.
- Hvis tørretumbleren transporteres oprejst: Ved transport med sækkevogn skal tørretumbleren ligeledes transporteres på venstre eller højre sidevæg (se ill.).

Tørretumbleren transporteres til opstillingsstedet

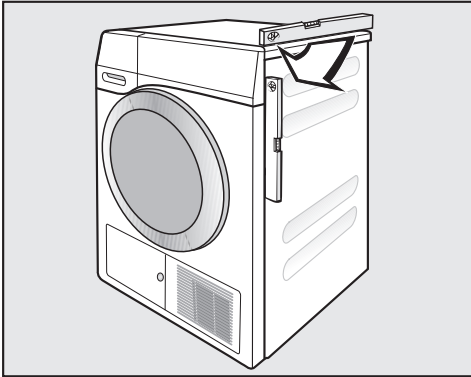
⚠ Den bageste fastgørelse på toppladen kan revne på grund af ydre omstændigheder. Toppladen kan knække, hvis der løftes i den. Kontroller inden der løftes, om gribeområdet er stabilt.

- Bær tørretumbleren i de forreste maskinben og det bageste gribeområde.

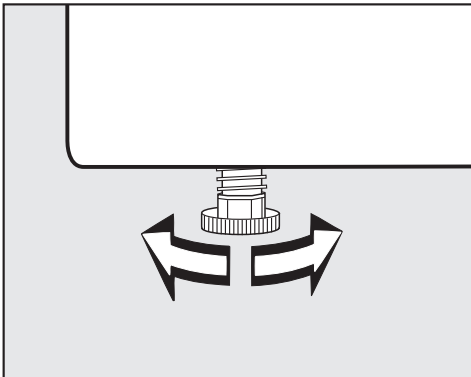
Opstilling

Tørretumbleren justeres

Inden for det område, tørretumblens dør kan svinges op, må der ikke være en dør, der kan låses, en skydedør eller en dør med modsat hængsling.



Tørretumbleren skal være i vater for at kunne fungere korrekt.



Eventuelle ujævnheder i gulvet udlignes ved at justere benene.



⚠ Hvis tørretumbleren er beskadiget, kan der opstå brandfare og eksplosionsfare.

Kølemidlet er brændbart og eksplosivt.

Foretag ingen ændringer på tørretumbleren. Sørg for, at tørretumbleren ikke bliver beskadiget.

Følg følgende anvisninger, hvis tørretumbleren er beskadiget:

- Undgå alle former for åben ild.
- Afbryd tørretumbleren fra elnettet.
- Udluft rummet, hvori tørretumbleren er opstillet.
- Kontakt Miele Service.

Ventetid efter opstilling

⚠ Beskadigelse af tørretumbleren ved for tidlig ibrugtagning.

Derved kan varmepumpen blive beskadiget.

Vent en time efter opstilling, inden tørretumbleren tages i brug.

Installation

Ventilation

Åbningen til køleluft på forsiden må ikke tildækkes. Ellers er der risiko for, at varmeveksleren ikke afkøles tilstrækkeligt.

Luftspalten mellem tørretumblersens underside og gulvet må ikke reduceres af sokkellister, højluvede tæpper el. lign. Ellers er der ikke sikret tilstrækkelig lufttilførsel.

Den varme luft, der blæses ud til afkøling af varmeveksleren, opvarmer rumluften. Sørg derfor for tilstrækkelig ventilation i rummet; åbn fx vinduet. Ellers forlænges tørretiden (højere energiforbrug).

Denne tørretumbler udvikler under brug meget varme i kabinettet med varmepumpen. Denne varme skal kunne udledes.

Ellers kan tørreprocessen forlænges, eller tørretumbleren kan blive beskadiget på sigt.

Der skal være konstant ventilation i rummet under tørringen, og der skal være en luftspalte mellem tørretumblersens underside og gulvet.

Før en senere transport

Den lille mængde kondensvand, der er i området omkring pumpen, når tørretumbleren har været i brug, kan løbe ud, hvis tørretumbleren vippes. Før transport af tørretumbleren anbefales det derfor at lade programmet *Varm luft køre* i ca. 1 minut, så resterende kondensvand ledes ud i beholderen til kondensvand eller ud via afløbsslangen.

Yderligere opstillingsbetingelser

Kan skubbes ind under en bordplade

Tørretumbleren kan skubbes ind under en bordplade.

Defekt på tørretumbleren på grund af varmedannelse.

Sørg for, at den varme luftstrøm, der trænger ud af tørretumbleren, kan ledes væk.

- Toppladen kan ikke afmonteres.
- Eltilslutningen skal placeres i nærheden af tørretumbleren og være let tilgængelig.
- Tørretiden kan blive lidt forlænget.

Ekstra tilbehør

– Sammenbygningssæt til vaske/tørre-søjle

Denne tørretumbler kan opstilles som vaske/tørre-søjle med en Miele vaske-maskine. Sammenbygningen må kun foretages med et Miele sammenbygningsbeslag.

– Sokkel

Til denne tørretumbler kan der fås en sokkel med skuffe.

Installation

Kondensvandet afledes eksternt

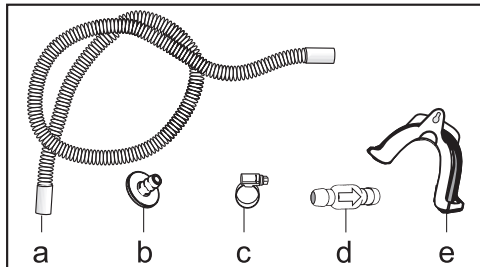
Bemærk

Det kondensvand, der opstår under tørringen, pumpes ind i beholderen til kondensvand via afløbsslangen på bagsiden af tørretumbleren.

Kondensvandet kan også afledes eksternt via afløbsslangen på bagsiden af tørretumbleren. Beholderen til kondensvand skal så ikke længere tømmes.

Slangelængde: 1,49 m
Maks. udpumpningshøjde: 1,00 m
Maks. udpumpningslængde: 4,00 m

Tilslutningstilbehør



- Medfølger: Adapter (b), spændbånd (c), slangeholder (e);
- Ekstra tilbehør (kan købes hos Miele): Ombygningssæt Tilbageløbsventil til eksternt vandtilslutning. Tilbageløbsventil (d), slangeforlængelse (a) og spændbånd (c) medfølger.

Særlige tilslutningsforhold, der kræver en tilbageløbsventil

⚠ Skader på ting på grund af tilbageløbende kondensvand.

Vand kan løbe tilbage i tørretumbleren eller suges ind. Vandet kan forårsage skader på tørretumbleren og i opstillingsrummet.

Anvend tilbageløbsventilen, hvis slangeenden kommer under vand eller monteres på diverse vandførende tilslutninger.

Maks. udpumpningshøjde med tilbageløbsventil: 1,00 m

Særlige tilslutningsforhold, som kræver en tilbageløbsventil:

- Afløb i en håndvask eller et gulvafløb, hvis slangeenden kommer under vand.
- Tilslutning til en vandlås på en håndvask.
- Forskellige tilslutningsmuligheder, hvor der også er tilsluttet fx en vaske eller en opvaskemaskine.

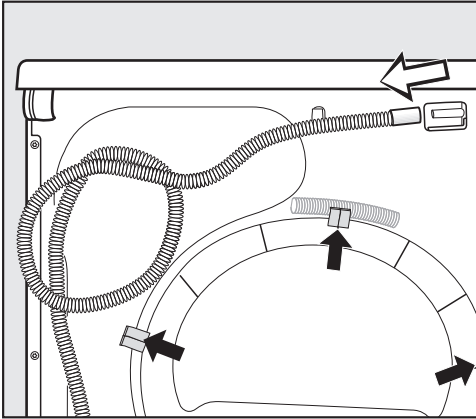
Hvis tilbageløbsventilen monteres forkert, er udpumpning ikke mulig. Monter tilbageløbsventilen således, at pilen på den peger i flyderetning.

Afløbsslangen placeres

⚠ Beskadigelse af afløbsslangen på grund af ukorrekt håndtering. Afløbsslangen kan blive beskadiget, og vand kan løbe ud.

Træk ikke i afløbsslangen, og undlad at udvide den eller lave knæk på den.

Der er lidt restvand i slangen. Stil derfor en beholder klar.

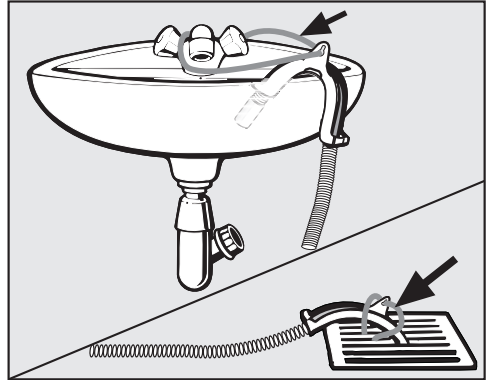


- Træk afløbsslangen af studsene (lys pil).
- Træk slangen ud af klemholderne (mørke pile), og rul slangen af.
- Lad restvandet løbe ud i en beholder.

Eksempler

Afløb i en håndvask eller et gulvafløb

Anvend slangeholderen til fastgørelse af afløbsslangen.



⚠ Skader på grund af udtrængende vand.

Hvis slangeenden løsner sig, kan udløbende vand forårsage skader.

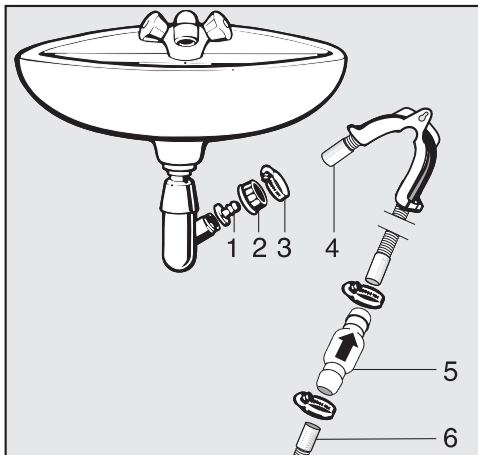
Sørg for, at afløbsslangen ikke kan glide ned (fx ved at binde den fast).

Tilbageløbsventilen kan stikkes ind i slangeenden.

Installation

Direkte tilslutning til en vandlås på en håndvask

Anvend slangeholderen, adapteren, spændbånd og tilbageløbsventilen (ekstra tilbehør).



1. Adapter
2. Omløbermøtrik
3. Spændbånd
4. Slangeende (fastgjort til slangeholderen)
5. Tilbageløbsventil
6. Tørretumblerens afløbsslange

- Monter adapteren **1** på vandlåsen med omløbermøtrikken **2**. Som regel er håndvaskens omløbermøtrik forsynet med en skive, der skal tages af.
- Sæt slangeenden **4** på adapteren **1**.
- Anvend slangeholderen.
- Skru spændbåndet **3** fast lige bag omløbermøtrikken med en skruetrækker.
- Monter tilbageløbsventilen **5** i tørretumblerens afløbsslange **6**.

Tilbageløbsventilen **5** skal monteres således, at pilen peger i flyderetning (i retning mod håndvasken).

- Fastgør tilbageløbsventilen med spændbåndene.

Eltilslutning

Tørretumbleren leveres med et stik godkendt i EU, som dog ikke må anvendes i en dansk installation, da maskinen derved ikke jordforbindes iht. Stærkstrømsbekendtgørelsen. Udskiftning til dansk stik skal foretages af en uddannet fagmand. Alternativt kan der anvendes en adapter til overgang mellem Schuko-stikprop og dansk jordingssystem. En sådan kan bestilles ved telefonisk henvendelse til vores kundecenter (tlf.nr. findes på omslaget).

Opstil tørretumbleren, så stikkontakten er frit tilgængelig. Hvis stikkontakten ikke er frit tilgængelig, skal produktet kunne afbrydes på gruppeafbryderen.



Brandfare på grund af overopvarmning.

Hvis tørretumbleren anvendes med stikdåser eller forlængerledninger kan det medføre overbelastning af ledningerne.

Af sikkerhedsgrunde må der ikke anvendes stikkontakter eller forlængerledning.

Den elektriske montering skal foretages i henhold til Stærkstrømsbekendtgørelsen af en uddannet fagmand.

En beskadiget tilslutningsledning må kun udskiftes med en speciel ledning af samme type (kan købes ved telefonisk henvendelse til vores kundecenter (tlf.nr. findes på omslaget)). Af sikkerhedsmæssige grunde må ledningen kun udskiftes af Miele Service eller en anden uddannet fagmand.

Nominel effekt og sikring fremgår af typeskiltet. Sammenlign oplysningerne på typeskiltet med elnettets data.

I tvivlstilfælde bør man kontakte en uddannet el-fagmand.

Tørretumbleren må ikke tilsluttes en særskilt, lokal strømforsyning, fx solarstrøm med vekselretter. Ellers kan det føre til sikkerhedsafbrydelse på grund af spidsbelastning, når tørretumbleren tændes. Elektronikken kan blive beskadiget.

Skal ekstrabeskyttes, jf. Stærkstrømsbekendtgørelsen.

Tekniske data

Højde	850 mm
Bredde	596 mm
Dybde	636 mm
Dybde med åben dør	1054 mm
Kan skubbes ind under bordplade	Ja
Mulighed for søjleopstilling	Ja
Vægt	Ca. 62 kg
Tromlevolumen	120 l
Fyldningsmængde	8,0 kg (vægt på tørt tøj)
Kondensbeholderens kapacitet	4,8 l
Slangelængde	1,49 m
Maks. udpumpningshøjde	1,00 m
Maks. udpumpningslængde	4,00 m
Tilslutningsledningens længde	2,00 m
Tilslutningsspænding	Se typeskiltet
Tilslutningsværdi	Se typeskiltet
Sikring	Se typeskiltet
Godkendelser	Se typeskiltet
Energiforbrug	Se afsnittet Forbrugsdata
LED-kontrollamper	Klasse 1

Datablad til husholdningstørretumblere

efter delegeret forordning (EU) nr. 392/2012

MIELE	
Modelidentifikation	TED455WP
Nominel kapacitet ¹	8,0 kg
Husholdningstørretumlertype (Aftræk / Kondens)	- / •
Energieffektivitetsklasse	
A+++ (bedste klasse) til D (dårligste klasse)	A+++
Vægtet årligt energiforbrug (AE _e) ²	177 kWh/år
Husholdningstørretumbler (med / uden automatik)	• / -
Energiforbrug for normalprogrammet til bomuld	
Energiforbrug ved hel fyldning	1,44 kWh
Energiforbrug ved halv fyldning	0,82 kWh
Vægtet effektforbrug i slukket tilstand (P _o)	0,40 W
Vægtet effektforbrug i left on-tilstand (P)	0,40 W
Varighed af left on-tilstanden (T) ³	15 min.
Normalprogrammet, som energimærket og oplysningsskemaet henviser til ⁴	Bomuld med pil
Programvarighed for normalprogrammet til bomuld	
Vægtet programvarighed	121 min.
Programvarighed ved hel fyldning	155 min.
Programvarighed ved halv fyldning	95 min.
Tørreevneklasse ⁵	
A (bedste klasse) til G (dårligste klasse)	A
Vægtet tørreevne for "normalprogrammet til bomuld ved hel og halv fyldning"	95 %
Gennemsnitlig tørreevne for "normalprogrammet til bomuld ved hel fyldning"	95 %
Gennemsnitlig tørreevne for "normalprogrammet til bomuld ved halv fyldning"	95 %
Lydeffektniveau (L _{WA}) ⁶	66 dB(A) (Støj)
Apparat til indbygning	-

- Ja, udstyret hermed

¹ i kg for normalprogrammet til bomuld ved hel fyldning

² baseret på 160 tørrecykler for normalprogrammet til bomuld ved hel og halv fyldning, og forbruget i laveffekttilstandene. Det faktiske energiforbrug pr. cyklus afhænger af, hvorledes maskinen benyttes.

³ hvis husholdningstørretumbleren er udstyret med et energistyringssystem

Tekniske data

- ⁴ Dette program er egnet til tørring af normalvådt bomuldstøj, og det er det mest effektive program med hensyn til energiforbrug for bomuld.
- ⁵ hvis husholdningstørretumbleren er en kondensstørretumbler
- ⁶ til normalprogrammet til bomuld ved hel fyldning

	Fyldning ¹	Centrifugeringshastighed i vaskemaskinen	Restfugtighed	Energi	Programtid
	kg	o/m	%	kWh	min.
Bomuld  ²	8,0	1.000	60	1,44	155
	4,0	1.000	60	0,82	95
Bomuld Skabstørt	8,0	1.200	53	1,30	140
	8,0	1.400	50	1,20	133
	8,0	1.600	44	1,10	118
Bomuld Skabstørt inkl. Skåne +	8,0	1.000	60	1,50	165
Bomuld Strygetørt	8,0	1.000	60	1,10	125
	8,0	1.200	53	0,95	109
	8,0	1.400	50	0,90	102
	8,0	1.600	44	0,75	87
Strygelet Skabstørt	4,0	1.200	40	0,50	65
Strygelet Skabstørt inkl. Skåne +	4,0	1.200	40	0,50	66
Finvask Skabstørt	2,5	800	50	0,50	65
Finish uld	2,0	1.000	50	0,02	5
Skjorter Skabstørt	2,0	600	60	0,46	60
Ekspres Skabstørt	4,0	1.000	60	0,85	100
Denim Skabstørt	3,0	900	60	0,95	115
Imprægnering Skabstørt	2,5	800	50	0,75	95
¹ Vægt på tørt vasketøj					
² Testprogram iht. forordning 392/2012/EU vedr. energimærkning if. normen EN 61121					
Alle ikke-markerede værdier beregnet i henhold til normen EN 61121					

Oplysning til testinstitutter:

Ved tests i henhold til EN 61121 skal man inden teststart gennemføre en tørring med 3 kg bomuldstøj efter ovennævnte norm med 70% restfugtighed i programmet *Bomuld Skabstørt*.

Varierende tøjmængder, forskellige tekstiltyper, restfugtighed efter centrifugering og svingninger i elnettet kan medføre afvigelser fra de angivne værdier.

Programmeringsfunktioner

Programmering

Ved hjælp af programmeringsfunktionerne kan tørretumblerens elektronik tilpasses individuelle behov.

Programmeringen sker i disse trin (1, 2, 3 ... 9) ved hjælp af sensortasterne.

Opstart af programmeringsniveau

Forudsætning

- Programvælgeren er stillet på en tilfældig position.
- Tørretumblerens dør er åben.

- 1 Tryk på sensortasten *Start/Efterfyld tekstiler*, og hold den inde under trin 2-3.
- 2 Luk tørretumblerdøren.
- 3 Vent, indtil sensortasten *Start/Efterfyld tekstiler* lyser konstant ...
- 4 ... og slip herefter sensortasten *Start/Efterfyld tekstiler*.

I tidsdisplayet lyser *P01*.

Programmeringsfunktion fra- og tilvælges

Programmeringsfunktionens nummer vises i tidsdisplayet med *P* efterfulgt af et tal: fx *P01*.

- 5 Den næste eller forrige programmeringsfunktion i listen vælges ved tryk på sensortasten *>* eller *<*:

Programmeringsfunktion	
<i>P01</i>	Tørretrin Bomuld
<i>P02</i>	Tørretrin Strygelet
<i>P04</i>	Afkølingstemperatur
<i>P05</i>	Tastelyd
<i>P07</i>	Pinkode
<i>P08</i>	Ledningsevne
<i>P11</i>	Energispare-mode betjeningspanel
<i>P13</i>	Memory
<i>P14</i>	Antikrøl
<i>P20</i>	Visning Rens luftveje
<i>P22</i>	Lysstyrke i dæmpede sensortaster

- 6 Bekræft den valgte programmeringsfunktion med sensortasten *Start/Efterfyld tekstiler*.

Programmeringsfunktion tilpasses og gemmes

En programmeringsfunktion kan enten til-/frakobles, eller der kan vælges mellem forskellige indstillinger.

Programmeringsfunktionens nummer vises i tidsdisplayet med - efterfulgt af et tal: fx -00.

- 7 Programmeringsfunktionen til-/frakobles, eller en indstilling vælges ved tryk på sensortast > eller <.

Programmeringsfunktion								
	Mulige valg							
	-00	-01	-02	-03	-04	-05	-06	-07
P01		X	X	X	✓	X	X	X
P02		X	X	X	✓	X	X	X
P04		X	X	X	X	til	-16	✓
P06	X	✓	X					
P07	✓	X						
P08		✓	X					
P11	X	✓						
P13	✓	X						
P14	X	X	✓					
P20	X	X	✓	X				
P22		X	✓	X	X	X	X	X

X = Kan vælges

✓ = Standardindstilling

- 8 Bekræft valget med sensortasten
Start/Efterfyld tekstiler.

Nu lyser nummeret på programmeringsfunktionen igen: fx P01.

Programmeringsniveau forlades

- 9 Stil programvælgeren på ⏻.

Programmeringen er nu gemt permanent. Den kan dog altid ændres igen.

Programmeringsfunktioner

P01 Tørretrin Bomuld

Programmet *Bomuld* kan tilpasses individuelt med 7 tørretrin.

Valgmuligheder

- 01 = Meget mere fugtigt
- 02 = Mere fugtigt
- 03 = Lidt mere fugtigt
- 04 = **Standardindstilling**
- 05 = Lidt mere tørt
- 06 = Mere tørt
- 07 = Meget mere tørt

Undtagelse:

Programmet *Bomuld*  forbliver uændret.

P02 Tørretrin Strygelet

Programmet *Strygelet* kan tilpasses individuelt med 7 tørretrin.

Valgmuligheder

- 01 = Meget mere fugtigt
- 02 = Mere fugtigt
- 03 = Lidt mere fugtigt
- 04 = **Standardindstilling**
- 05 = Lidt mere tørt
- 06 = Mere tørt
- 07 = Meget mere tørt

P04 Afkølingstemperatur

Inden programslut afkøles tekstilerne til 55 °C. De kan afkøles endnu mere, hvorved afkølingsfasen forlænges.

Valget foretages i trin af 1 °C.

- 15 = **Standardindstilling: 55 °C**
- 15 = 54 °C
- 14 = 53 °C
- 13 = 52 °C
- 12 = 51 °C
- 11 = 50 °C
- 10 = 49 °C
- 09 = 48 °C
- 08 = 47 °C
- 07 = 46 °C
- 06 = 45 °C
- 05 = 44 °C
- 04 = 43 °C
- 03 = 42 °C
- 02 = 41 °C
- 01 = 40 °C

P06 Tastelyd

Signallyden ved tryk på sensortasterne kan ændres eller frakobles.

- 00 = Frakoblet
- 01 = **Standardindstilling**
- 02 = Højere

P07 Pinkode

Pinkoden beskytter mod utilsigtet brug af tørretumbleren.

Når Pinkode er aktiveret, skal der indtastes en pinkode, når man har tændt tørretumbleren. Først da kan tørretumbleren anvendes.

Valgmuligheder

- 00 = **Frakoblet (standardindstilling)**
- 01 = Tilkoblet

Når valgmuligheden -01 er valgt, kan tørretumbleren fremover kun anvendes ved indtastning af en pinkode, efter at tørretumbleren er blevet tændt.

Betjening af tørretumbleren med pinkode

Når tørretumbleren tændes, blinker og lyser ___ i tidsdisplayet.

Pinkoden er 250 og kan ikke ændres.

- Tryk på sensortasten >, indtil 2__ blinker på den første plads.
- Bekræft med sensortasten *Start/Efterfyld tekstiler*.
- Indtast de to næste tal på samme måde.

Efter indtastning og bekræftelse af 250 kan tørretumbleren betjenes.

Programmeringsfunktioner

P08 Ledningsevne

Denne programmeringsfunktion må kun anvendes, hvis restfugtigheden i tekstilerne registreres forkert på grund af ekstremt blødt vand.

Valgmuligheder

-01 = **Frakoblet (standardindstilling)**

-02 = Lav

Betingelse

Vandet, der anvendes til vask af tekstilerne, er ekstremt blødt, og ledningsevnen (den elektriske ledningsevne) er mindre end 150 $\mu\text{S}/\text{cm}$. Drikkevandets ledningsevne kan oplyses hos det lokale vandværk.

Aktiver kun -02, hvis den nævnte betingelse reelt foreligger. Ellers bliver tørreresultatet ikke tilfredsstillende.

P11 Energispare-mode betjeningspanel

For at spare energi i igangværende program dæmpes tidsdisplayet og sensortasterne efter 10 min. I dette tilfælde blinker sensortasten *Start/Efterfyld tekstiler*.

Men: Slukkes ikke i tilfælde af fejl.

Valgmuligheder

-00 = **Frakoblet**

Tidsdisplayet og sensortasterne slukker ikke.

-01 = **Tilkoblet (standardindstilling)**

Tidsdisplayet og sensortasterne slukkes efter 10 min. i igangværende program.

Lyset i tidsdisplayet og sensortasterne "tilkobles" igen

- Tryk på sensortast *Start/Efterfyld tekstiler*. Dette har ingen indflydelse på et igangværende program.

P13 Memory

Dette kan indstilles: Elektronikken gemmer et valgt program med tørretrin eller tilvalg. Desuden gemmes tiden for programmet *Varm luft*. Ved næste programvalg vises disse indstillinger.

Valgmuligheder

- 00 = **Frakoblet (standardindstilling)**
- 01 = Tilkoblet

Undtagelse:

Programmet *Bomuld*  forbliver uændret.

P14 Antikrøl

Tromlen drejer rundt i en speciel antikrølrytme i op til 2 timer efter afslutning af tørreprocessen. Herved reduceres krølfolder i tøjet, hvis det ikke tages ud lige efter programslet. Tiden kan reduceres.

Valgmuligheder

- 00 = Intet Antikrøl
- 01 = 1 time
- 02 = **2 timer (standardindstilling)**

P20 Visning Rens luftveje

Fnug skal fjernes efter tørringen. Desuden lyser denne påmindelse, når der er en vis grad af fnugdannelse:  Man kan selv indstille, ved hvilken grad af fnugdannelse, denne påmindelse skal vises.

Ved at prøve sig frem kan man afgøre, hvilken af indstillingerne der passer bedst.

Valgmuligheder

- 00 = Frakoblet
 lyser ikke. Ved særlig kraftig blokering i lufttilførslen afbrydes programmet dog, og kontrolmeldingen *F 000* vises, selvom valgmuligheden "Frakoblet" er valgt.
- 01 = Ikke sart
 lyser først ved en stor mængde fnug.
- 02 = **Normal (standardindstilling)**
- 03 = Sart
 lyser allerede ved en lille mængde fnug.

Programmeringsfunktioner

P22 Lysstyrke dæmpede sensor- sortaster

Lysstyrken i de dæmpede sensortaster på betjeningspanelet har 7 forskellige indstillingstrin.

Lysstyrken indstilles straks efter valg af et trin.

Valgmuligheder

-01 = mørkeste trin

-02 = **Standardindstilling**

...

-07 = lyseste trin



Miele A/S
Erhvervsvej 2
2600 Glostrup
www.miele.dk

Afdeling:
Kundecenter

Telefon:
43 27 13 10

E-mail:
info@miele.dk

Miele & Cie. KG
Carl-Miele-Straße 29
33332 Gütersloh
Tyskland

TED 455 WP

da-DK

M.-Nr. 11 396 211 / 00